# Ustdeutsche

Herausgeber: Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Katowice, el. Marjacka 1, Tel. 483; P. K. O. Katowice, Verlagsanstalt Kirsch & Müller, Sp. z ogr. odp., Konto 201 989.

Ersie oberschlesische Morgenzeitung

Brscheint täglich, auch Montags (siebenmal in der Woche), Bezugspreis: 5 Zloty.

Anzeigenpreise: 10 gespaltene Millimeterzeile im poinis gebiet 20 Gr., auswärts 30 Gr., Amtliche und Heilmittel-A Darlehns-Angebote von Nichtbanken 40 Gr. 4 gespaltene Mil Reklameteil 1,20 Zl. bezw. 1,60 Zl. Gewährter Rabatt kommt b Beitreibung, Akkard eder Konkurg in Portfall. — Anzeigenschlu

Für das Erscheinen von Anzeigen an bestimmten Tagen und Plätzen, die nach Möglichkeit innegehalten werden, sowie für die Richtigkeit telefonisch aufgegebener Inserate wird keine Gewähr übernommen und kann die Bezahlung aus diesen Gründen nicht verweigert werden. - Streiks, Betriebsstörungen usw., hervorgerufen durch höhere Gewalt, begründen keinen Anspruch auf Rückerstattung des Bezugsgeldes oder Nachlieferung der Zeitung

# MacDonald geht recht optimistisch nach Berlin

## Auch Senderson noch Berlin abgereist

(Telegraphische Melbung.)

gemacht und auf die Ueberfahrt im Bluggeng ver- fur bie Birklichteit gu zeigen. Unch Staatsfetrefich febr nach Berlin zu geben, und hoffe, baß fein tag vormittag um 11 Uhr nach Berlin abgereift.

London, 27. Buli. Bremierminifter Mac | Befuch eine gute Birtung habe und bie in Che-Donald hat Conntag abend um 8,15 Uhr bom quers erreichten gunftigen Ergebniffe weiter for-Liverpoolstreet-Bahnhof ans seine Reise nach bern werbe. Die gesamte europäische Berlin angetreten. Infolge ber ungunftigen Finanglage werbe in Berlin bon Mannern Betterlage hat der Premierminifter die Reife mit befprochen werben, die entschloffen feien, ihren ber Bahn über Sarwich und Soot van Solland Sinn für gefunden Menichenberftand und Sinn Bichtet. Bor feiner Abreife erflarte er, er freue tar bes Meugeren, Senderfon, ift am Sonn-

#### 4000 Häuser bei Wolkenbruch eingestürzt

## 10000 Versonen in Ranting obdadilos

(Telegraphische Melbung)

Ranting, 27. Juli. Regenguffe bon einer feit Jahrgehnten nicht beobachteten Seftigfeit haben bier großen Schaben angerichtet. 4000 Sanfer find eingeft ürgt, mindeftens 10000 Berjonen haben fein Obbach. Teile der Stadt find meterhoch unter Baffer. Much andere Städte im Nangtfetal find in ahnlicher Beife betroffen worben.

Ein verständlicher Wunsch Frankreichs

## Verschiebung der Abrüstungs-Ronferenz?

Stimfon unterrichtet fich über Deutschlands Lage

(Drabtmelbung unferer Berliner Rebaftion)

fefretar Stimfon hat am Sonntag morgen gu- bertreten, bag nächst dem Bergamon - Museum einen Besuch abgestattet und wurde um 11 Uhr bom Reichstanzler und bem Außenminifter, mit benen er ben Borabend beim ameritanischen Botschafter verbracht hatte, su einem Ausflug nach Potsdam abgeholt. Dort be-fichtigte ber Staatssefretar bas Schloß Sanssouci und bas Neue Palais. Auf der Rudfahrt gab ber Reichsaußenminifter am Wannfee in einem Bartenlotal in mitten des Sonntagpubli fums ein einfaches Grühftüd. Der Rachmittag war mit Besprechungen beim Reichstangler ausgefüllt. Ueber ben Inhalt verlautet noch

Bor ber Reise Stimfons nach Berlin mar non fanden, Bashington offiziell mitgeteilt worden, daß der Staatssefretar nicht gu finanziellen Berhanblungen tomme. Da er aber ben Bunich geäußert hatte, mahrend ber furgen Dauer wirtichaftliche Fragen boch eine Rolle gespielt ichieben.

Deutschland fich junächft aus eigener Rraft helfen müßte.

brud gewonnen, daß Deutschland die frangofifden Gouverneur murbe leicht verlett. Er jog eben-Forderungen nicht annehmen könne und daß Frankreich andererseits nicht bereit jein werde, sich an einem langfriftigen Rredit zu beteiligen. Er hat dann in London sowohl auf die deutichen als auch auf die frangofischen Staatsmänner im Sinne einer Berftanbigung einzuwirken gesucht. Man vermutet, daß in den Berliner Besprechungen, die ihren Abschluß in einem gans intimen Abenediffen beim Reichstangler mijd-tatholischen Fanatifer handelte. Die Nach-

#### die Abrüftungsfrage

## Brückeneinsturz mit Feuerwerk bei Wien

20 Personen nehmen ein unfreiwilliges Bad

(Telegraphische Melbung)

Bien, 27. Juli. Unläglich bes Internationalen Bfab. finbertages Babens bei Wien wurde hente abend ein Feuerwert veranstaltet. Ungefähr 20 Berfonen hatten auf einer über einen Teich führende Solabrude Aufftellung genommen, um bas Feuerwert gu beobachten. Die Brude brach mit großem Getofe gufammen und bie 20 Berfonen fingten ins Baffer. Gie fonnten gludlicherweise raid geborgen werben. Ein Mann murbe ichwer verlett, fünf Rinber erlitten leichte Rernenichods.

## Zeppelin über Frank-Josephs-Land

#### Bon Leningrad jum Arttisflug glatt gestartet

Leningrad, 27. Juli. Auf die Weldung hin, Franz-Foseph-Land werde man versuchen, mit dem daß sich das Wetter in den zu überfliegenden Gisbrecher Malygin die Verdindung herzusgenden ge be ffert hat, ist das Luftschiff heute vormittag um 11.30 Uhr örtlicher Zeit zum versicht aus, daß Rußland bald eigene Zeppeline Weiterflug in die Arktis aufgestiegen. Es der versicht aus, daß Rußland bald eigene Zeppeline det versichten Ours genommen Gesen 1930 hat nordöftlichen Kurs genommen. Gegen 19.30 Uhr erhielt die Funkstation des zentralen geophysischen Observatoriums in Moskau einen Funksipruch das durcht des Graf Zeppelin, daß das Luftschiff um 19 Uhr Archangelsk überstlogen hat.

Jojeph-Land zu erreichen. In der Rabe von grad befuchen.

haben werbe und betonte, daß die Luftschiffwerft Friedrichshafen Rugland beim Luftichiffbau gern Beiftand leiften werbe. Unterhandlungen darüber feien bereits im Gange. Prof. Samoilowitsch erklärte einem Bertreter der Telegraphenagentur ber Sowjetunion, daß er das Luftschiff Graf Beppelin als ein Arttisforschungsinftru-Bahrend des Aufenthalts in Leningrad er- ment von hervorragender Qualität betrachte. flärte Dr. Edener in einer Unterredung mit Die Marichroute des Luftschiffes werbe einem Bertreter der Telegraphenagentur der nicht geändert werben. Auf dem Rüd-Sowjetunion, er hoffe, in 20 Stunden bas Frand- wege werde der Graf Zeppelin wieder Lenin-

## Religionskrieg in Vera Cruz

Attentat auf den Gouverneur - Ein Geistlicher erschossen 4 Kirchen in Brand gesteckt - Priesterverfolgung!

(Telegraphische Melbung.)

ift infolge des Bersuches ber Behörden, das bes Rindergottesbienftes ploglich vier Mann und Staatsgeset durchzuführen, durch das feuerten mit Revolbern auf die beiben Berlin, 27. Juli. Der amerifanische Staats- haben. In Baris hatte Stimfon ben Standpunft Die Bahl ber Briefter augerordentlich ver- Briefter, bon benen einer getotet und ber mindert wird, ein religiofer Rrieg aus- andere ich wer vermundet wurde. Giner gebrochen. Die Unruhen begannen damit, daß ber Angreifer und ein junges Madchen murben ein junger Mann gestern ein Revolver = attentat auf den Gouverneur von Berg Cruz Er hat aus ben bortigen Besprechungen ben Gin- unternahm, als biefer ben Balaft verließ. Der falls einen Revolver und es tam zwischen beiben Bu einem langeren Feuergefecht, bis ein Regierungsbeamter den Unreifer niederichof. Dbwohl tödlich vermundet, bermeigerte ber junge Mensch jede Ausfunft. Doch fand man bei ihm mehrere religiöfe Mebaillen, aus benen geschlossen wird, daß es sich um einen roricht bon bem Attentat verbreitete fich mit Windeseile und bald hatten sich große Menschenmaffen berfammelt, die nacheinander bier Rir einen großen Raum eingenommen bat. Bie es chen angriffen und mit Bengin in Brand Truppen und Feuerwehrleuten gelang, den Brand werden.

Bera Crus, 27. Juli. Im Staate Bera Crus | ju loichen. In einer Rirche erschienen mahrend

#### Bombenegplosion in Madrid

(Telegraphische Meldung) Dabrid, 27. Juli. Auf ber Landftrage nach Aragaon und zwar in unmittelbarer Rabe ber Stadtgrenze bon Mabrib explobierte geftern nachmittag eine Bombe. Gludlicherweise wurden nur die Telegraphenbrahte beichabigt. Die Bolizei fant in ber gleichen Wegend eine 3 weite Bombe, Die nicht explodiert war, ba bie Bündschnur feucht geworden war.

Gebilla, 27. Juli. Der geftrige Tag ift rubig

## Wenn nicht mit dann gegen Frankreich

Englische Berkimmung über die französische Saltung

(Telegraphifde Melbung)

"Dhjerver" jchreibt zu bem Besuch Mac Donalbs und Henderjons in Berlin: Beide werden empfinden, daß die Borstellung, die Baris von Deutschland hat, von der Wahr-heit ent fernt sind. Das brittighe Bolf ist unbedingt und unabänderlich entschlossen, niemals wieder mit Frankreich gegen Deutschland zu fechten. Die alte profranzösische und contradeutsche Einstellung ist fiür immer tot.

Rondon, 27. Juli. In der Sonntagspresse sommt die Enttäuschung über die negative Haltung Frankreich zung über die negative Haltung Frankreich zung Grankreich der Londoner Sieben mächtet on ferenz deutsich dum Ausdruck. Die Enttäuschung wird noch errhöht durch Frankreich Aurückziehung großer Gelder aus der City von London als französischer Gelder aus der City von London als französischungen französischer Gelder aus der City von London als französischer City von London als fr Garwhng Ansicht ben kommenden Ereignissen ent-fpringen. Amerika und Großbritannien muffen, wie er betont, bie Führung übernehmen, bebor eine finangielle und politische Katastrophe in Zentraleuropa eintritt.

sechten. Die alte profranzössische und contradeutsche Einstellung ist sür immer tot.

Im heutigen Hauptleitartifel Garwyns, wird die Londoner Konferenz als ein "gefähr-licher Einigungsplan" angesehen, sür den die unnachgiebige Haltung Frank-reichz verant wortlich zu machen sei. Garwyn nimmt auf die Ansicht der Pariser Washington.

Weitere Heraufsetzung des Reichsbankdiskonts?

## Seute Gründung der Garantiebank

Sicherung des normalen Zahlungsverkehrs

(Telegraphische Melbung.)

Berlin, 27. Juli. Die offizielle Gründung lungsverkehrs erfolgt. Es wird dann auch die der Akzept- und Garantiebank As. Trage einer weiteren Herauffehung des erfolgt erft am heutigen Montag. Die Gemeinschaftsaktion der Banken bezweckt eine umfassende Sicherung des Neberweisungsverbende Sicherung des Neberweisungsverbandes geschäften sind, um auf diese Weise die bestehende Beschränkung des Bahlungsverkehrs zu beseitigen und zum normalen Geldverkehr zurückukehren. Die Tätigkeit der neuen Bank, die mit einem Kapital von 200 Millionen Keichsen, daß die Akzeptkredite gewährt, ihnen ein Girogibt und die Garantie im Neberweisungsverkehr, des die Akzeptkredite gewährt, ihnen ein Girogibt und die Garantie im Neberweisungsverkehr, des die Akzeptkredite gewährt, ihnen ein Girogibt und die Garantie im Neberweisungsverkehr, des die Akzeptkredite gewährt, ihnen ein Girogibt und die Garantie im Neberseisungsverkehr, des die Akzeptkredite gewährt, ihnen ein Girogibt und die Garantie im Neberseisungsverkehrs erfolgt. Es wird dann auch die Krage einer weiteren Herauffehung die kentligen unt auch die Frage einer weiteren Herauffehung die kentligen unt die geschwertehrs erfolgt. Es wird dann auch die Krage einer weiteren Herauffehung die kentligen unt auch die Frage einer weiteren Herauffehung die kentligen unt die geschwer.

Stelle für notwendig erachtet, nötig werden.

Sahlungseinstellung einer Helle für notwendig erachtet, nötig werden.

Sahlungseinstellung einer Helle für notwendig erachtet, nötig werden.

Selsingseinstellung einer weiteren Herauffehung verauffehen.

Selsingseinstellung einer weiteren Herauffehen.

Selsingseinstellung einer Helle für notwendig erachtet, nötig werden. gibt und die Garantie im Neberweizungsbertehr, besonders sür die entstehenden Debetsalden, übernimmt. Sie soll dadurch als Ausgleichseitglichen den Banken gelten und gleichzeitig die Finanzierung erleichtern, was ihr durch die Mitarbeit der Reichsbank sowie durch die Zugehörigkeit der Kentenbank-Kreditanstalt, der Bank für Deutsche Industriedbligationen und vor allem der Deutschen Golddiskontdank mit ihren binreichenden Mitteln in erheblichem Umfange möglich sein wird.

möglich sein wird. Man sieht in diesem solidarischen Schritt der Großbanken eine weitere Festigung des Vertrauens in das deutsche Areditspstem. Man rechnet jeht mit einer haldigen Wiederausnahme des normalen Zahlungsberatehrs. Allerdings wird man das Ergebnis der Verhandlungen des inzwischen gegründeten Stillbektekonspriums ameds Relgssung der nach nar-Berhandlungen des inzwischen gegründeten Still- zum Kentern. Zwei Motorboote begannen geborgen werd haltekonsortiums zweis Belassung der noch vor- sont das Rettungswerk und brachten 11 Mann begelboot der handenen kurzfristigen Auslandskredite in Deutsch- in Sicherheit. Ein mit zwei Insassen beschandland abwarten, ehe die völlige Freigabe des Zah- seites Boot konnte ausgesunden und die Insassen seine Deutsch

beschloß, vom 27. Juli ab bie Zahlungen ein-austellen. Die Bank war im Jahre 1920 mit 12 Millionen finnischen Mark Aktien-kapital gegründet worden.

#### Ortan über dem Chiemfee

Bier Boote gefentert — 1 Todesopfer

(Telegraphifche Melbung)

Briem am Chiemfee, 27. Juli. Die Gturmregatta auf bem Chiemsee hat ein Tobes.
opfer geforbert. Das Mitglieb ber Pachtschule Bach aus Wien, ber in einem Pribatboot
an ber Regatta teilnahm, ist ertrunken. Von 20 Booten ber Regatta tamen burch ben Orfan bier

#### Pomphafte Fürstenhochzeit in Ginaja

(Telegraphifde Melbungen.)

(Telegraph's de Meldungen.)
Sinaja, 27. Juli. Die Vermählungsseierlichteiten anläßlich der Hochzeit der Prinzessin Fleana von Kumänien und des Erzberzogs Anton von Hamänien und des Erzberzogs Anton von Habsburg wurden mit einem großen Empfang und Ball eröffnet. Im Beisein der königlichen Familie sand die Ziviltrauung statt, an die sich eine Stunde später die kirchliche Trauung im großen Tanzsaal des Schloses Pelesch anschloße. Diese wurde von dem katholischen Erzbischof Cizar vollzogen, während die Traurede von dem Bruder des rumänischen Außenministers Abbe Wladimir Chika gehalten wurde. Nach der Trauung begab sich das junge Baar zum Militärfriebhof, wo es Kränze an den Gräbern der Kriegsgefallenen niederlegte. Um Rachmittag erfolgte die Ubsahrt nach dem Schloß Obran, wo die Kewvermählten einige Tage verbleiben werden, um sich dann nach Münch en zu begeben. München gu begeben.

London, 27. Juli. Pring Ras Tafari hat in einem Schreiben an die Antifflavereis und Ur-einwohner-Schutzesellschaft in London seinen Beichluß mitgeteilt, in seinem Reich die Stla-ber ei abzuschaffen. Die Zahl der abessi-nischen Stlaven, die durch diesen Entschluß ihre Freiheit wieder erlangen, wird auf 2 Milliv-

#### | Was Frankreich gefordert hat!

Baris, 27. Juli. Bie wir guverläffig erfabren, find Reichsbantprafibent Dr. Que ther bor 14 Tagen bei seinem Barifer Ben fuch die nachstehenden Bedingungen unterbreitet

Bergicht auf ben Bangerichiffbau, Bergicht auf bie Bollunion mit Defterreich, Grenggarantie gegenüber Bolen und ber Tichechoflowatei, Ginberftanbnis mit bem bisherigen Ergebnis ber Abruftungs. berhanblungen, Anerkennung ber weiteren Anfrechterhaltung ber beutichen Abrüftung, Finangkontrolle auf gehn Jahre, Abichluß bon Bertragen gwiichen ber beutichen und ber frangofischen Induftrie, fo bag ber frangofifchen Induftrie Ginfluß auf die bentiche Birtichaft gefichert wirb.

Daß Dr. Buther baraufhin auf jebe weitere Minute Aufenthalt in Baris verzichtete und bas Reichstabinett den Reichstangler gur Ub. lehnung jeder politischen Forbes rung ermächtigte, ift verftandlich!

## Französisches Fischerboot mit sechs Insassen untergegangen

mit feche Infaffen befettes Fifcherboot an ber frangofifden Ranalfufte im Sturm gefentert. Die Infaffen finb ertrunten.

(Telegraphifche Melbung)

Borms, 27. Juli. Begen Werkfpionage zum Kachteil der Firma Cornelius Sehl AG. wurden am 23. 7. 1931 ein Raufmann, ein Ingenieur, ein Laborant und eine mit ihnen in diese Geschäfte verwickelte Ehefrau vorläufig fest genommen. Durchsuchungen und Vernehmungen förderten umfangreiches Belastungsmaterial zutage. Es geht daraus hervor, daß mit Unterstügung von Werksangehörigen zahlreichen ausländischen Firmen der Lederbranche ein Geheimverfahren angeboten wurde. angeboten wurde.

#### Auch Amerika muß sparen (Telegraphifche Melbung)

Bafhington, 27. Juli. Da bie Möglichkeit befteht, bag bas Budget swei Jahre hintereinander einen Fehlbetrag aufweist, hat Prafi-

geborgen werben. Während ber Regatta war tein Segelboot ber hanjeatischen Dachtschule auf bem See. Es hanbelt fich um eine Regatta bes Chiem-

Sparfamteit malten zu laffen.

#### Baris, 27. Juli. Geftern nachmittag ift ein Gintender Großhandelsinder

(Telegraphifche Melbung)

Berlin, 27. Juli. Die bom Statistischen Reichsamt für ben 22. Juli berechnete Inbergiffer ber Großhandelspreise ift mit 112,1 gegen-Bertipionage bei G. Denl in Borms über ber Bormoche um 0,2 b. S. gurudgegangen. Die Inbeggiffern ber Sanptgruppen lauten: Agrarftoffe 106,6 (minus 0,6 v. S.), Kolonialwaren 96,4 (plus 0,1 b. S.), induftrielle Robftoffe und Halbwaren 103,3 (plug 0,3 v. H.), industrielle Fertigwaren 136,2 (minus 0,1 v. S.).

#### Staat und Wirtschaft Bor wichtigen Entscheibungen (Telegraphifche Melbung)

Röln, 27. Juli. Reichstagsabgeordneter Sollmann nahm hier in einer Versammlung der SPD. zu den gegenwärtigen Birtschaftsfragen Stellung. Er forderte u. a. eine starke wirtschaftliche Offensive ber gesamten Arbeitnehmerbewe-gung, benn bas bisherigen Birtschaftssystem Deutschlands sei so ftark er ich üttert, daß man nicht mehr gu ben Berhältniffen bor bem 13. Juli zurudkehren könne. Die weltanichaubent Soover alle Leiter ber Regierung beparte- lichen und politischen Gegenfage in der Arments aufgeforbert, bei der Aufftellung der Bud- beiter-, Angestellten- und Beamtenbewegung mußgets für das nächte Steuerjahr ftrengste rudtreten. Die Führer mußten wissen, daß Deutschland unmittelbar vor Entscheidungen ftünde, die das Wirtschaftssystem auf Jahr-zehnte hinaus formen könnten. Die wirtschaft-liche Erschütterung könne den Staat nicht unbe-rührt lassen, sei doch seine Macht gegenüber der zerrütteten Wirtschaft bedeutend gewach sen.

## Artikel 231, eine Fälschung

Von Georg Hanke, Weidenbach

"Die verworfene Kriegsschuldthefe" in Nr. 158 ber "Oftbeutschen Morgenpost") hat den Nachweiserbracht, daß heute die geistig führenden Köpfe in allen Ländern davon überzeugt sind, daß im Versaller Vertrag zu Unrecht eine Kriegsschuld Deutschlands aufgestellt worden ist. Die nachfolgenden Aussilhrungen zeigen erneut, daß es sich dei der Erhebung der Kriegsschuldlüge nicht um einen Irrium, sondern zumindest auf französischer Seite um eine bewußte Fälschung ung gehandelt hat.

Das entscheidende Ereignis, daß die sich aus dem österreichisch-serbischen Streit entwickelnde europäische Krise im Juli 1914 zur großen Störung führen mußte, war in Wahrheit die allgemeine russische Mobilmachung. Gebrängt von seinem Außenminister Sasonoss, hinter dem die einslußreichen Militärkreise standen, ließ sich der Jar bereits am 30. Inli — einen Lag vor der österreichischen und zwei Tage vor der beutsichen Mobilmachung — überreden, den verhängder österreichischen und zwei Tage vor der bentsichen Mobilmachung — überreden, den verhängnisvollen Befehl zur Mobilmachung seines Millionenheeres zu erteilen. Damit war die Zösung des Konfliktes den Händen der Diplomaten entwunden und den Baffen übergeben. Alle Handlungen, die von diesem Zeitpunkt an auf seiten Deutschlands solgten, ergaben sich mit Raturnotwendigkeit aus diesem ersten Schritzungen zum Kriege und waren nichts anderes als die Ihm ehr gegenüber einer ungeheuren res als die A b wehr gegenüber einer ungeheuren Bedrohung durch den bevorstehenden tonzentrischen Ungriff ber Gegenseite.

Es ist bezeichnend, daß von seiten unserer ehemaligen Ariegsgegner schon frühzeitig die Ueberstürztheit der russischen Gesamtmobilisation als wunder Bunkt empfunden wurde und es ist nicht ohne Reiz, die Rolle zu betrachten, die diese erste Angrissbandlung im diplomatischen echristenenstell des Priegsguschrunds wechsel des Ariegsausbruchs gespielt hat. Es wäre seltsam, wenn der treue Verbündete Ruß-lands, das Frankreich Poincarés, dem ein gut Teil Aktivität bei der Entsessellung des Welt-brandes zugewiesen werden muß, nicht sogleich Nenntnis von den kriegerischen Maßnahmen

will es aber glauben machen, daß die Mitteilung über die Anordnung der russischen Mobilmachung erst spät am Abend des 31. Juli — also nach mehr als 24 Stunden — in Karia eingetretten erst spat am Woens des 31. Int — alls nach mehr als 24 Stunden — in Paris eingetroffen sei. Es will weiter in den Lesern den Eindruck erweden, daß die russische Mobilmachung einen Akt der Berteidigung bedeutet hätte und durch zwei Ereignisse notwendig geworden wäre, nämlich die allgemeine Mobilmachung Desterreichs Ungarns und geheime Küstungen Deutschlands. In dem betreffenden höchstwichtigen Telegramm Gelbbuch 118 meldete der französische Botschafter am 31. Juli aus Betersburg:

"Auf Grund der allgemeinen Mobil-machung Desterreichs und der von Deutsch-land seit sechs Tagen geheim aber unaus-gesetz betriebenen Mobilisierungsmaßnahmen ist der Beschl zur allgemeinen Mobilmachung des russischen Seeres erlassen worden, da Kuß-land nicht ohne die schwerste Gesahr sich weiter zuvorkommen lassen kann; in Wirt-lichkeit entsprechen seine militärischen Maß-nahmen nur den von Deutschland getrosse-nen. Aus gebieterischen strategischen Grünnen. Aus gebieterischen strategischen Grun-ben tonnte Rugland, nachdem es erfahren hatte, daß Deutschland rüste, die Umward-lung der teilweisen Mobilisierung in die all-gemeine Mobilmachung nicht länger hinaus-schieben."

Dieses ganze Telegramm ist frei ersunden! Demartial nannte es "Die Köni-gin der Fälschung". Die österreichische Mobil-machung wurde nach Ausweis ber Urkunden erst am nächsten Tage, dem 31. Juli mittags besoh-len (11,30 vormittags aus der kaiserlichen Kanzer funden! Demartial nannte es "Die Könisgin der Fälschung". Die österreichische Mobilsmachung wurde nach Ausweis der Urkunden erst igen keißenfolge der Mobilmachungen zu unterse am nächsten Tage, dem 31. Juli mittags besodereil. Aus den Dokumenten geht hervor, daß die keigenabt, 12,23 nachmittags deim Generalitad und im Kriegsministerium eingetroffen; für den Mobilmachung durchauß zutresstellt worden ist. Es ist bezeichnend, hatten — wie schon östers nachgewiesen worden daß auch dieses Telegramm im Gelbbuch gestungen Landsmanns Poincarés "ein mußte anlählich seiner Auseinandersehung mit

Gérin die Fälschung über die Priorität der Der "Matin" und andere Pariser Zeitungen österreichischen Modilmachung zugeben. Er versuchte freisich, sie damit zu entschuldigen, daß eben die Heransgeber des Gelbbuches die Ereignisse den die Heransgeber des Gelbbuches die Ereignisse den der Aronologischen Reihensolge" wiedergegeben hätten, "wie man sie für richtig hielt". Im 4. Bande seines umfangreichen Memoirenwerts hatte er bereits den wahren Bortlaut des Wertschlichen Telegramms verkschlicht Gier über die rustische und öfterreichische Modile

Durchschlag der Entzifferung: Betersburg, 31. Juli 1914, Nr. 318, 10.45, eingegangen 20.30. Die (ein Wort fehlt) allgemeine Mobilmachung bes ruffifchen Beeres ift befoh-

Spurt man in den Aften weiter nach, fo finbet man, bag es nicht nur die Berausgeber des Belbbuches find, die fich der Falidung gum erften Male bedienen, sondern daß sowohl Koincare als auch das französische Außenministerium bereits am 1. August mit Silfe dieser falschen Begrünam 1. August mit Silfe dieser salschen Begründung der Mobilmachung des Bundesgenoffen auf England einen völlig irreführenden Eindruck zu machen versuchen. Nach den britischen Dokumenten (Band XI, Nr. 403) berichtet der britische Botschafter in Paris am 1. August an Greh über eine Unterredung mit dem französischen Staatspräsidenten, daß nach Poincaré der

"Raifer von Rugland allgemeine Mobilmachung erst nach Erlaß ber allgemeinen Mobilmachung in Desterreich angeordnet habe."

Dieselbe faliche Angabe wird Bertie am selben Tage auch burch ben politischen Direktor bes Außenministeriums gemacht. In Birflich-feit ware es fur den Brafidenten und ben Quai

Die Kundfrage der Zentralstelle zur Erfordung der Kriegsursachen (siehe auch den Artikel "Die verworfene Kriegsursachen (siehe auch den Artikel "Die verworfene Kriegssursachen Korgenopst") hat den Rachweis erbracht, daß heute die geistig sührenden Köpfe in Art. 188 der Korgen korgenopst") hat den Rachweis erbracht, daß heute die geistig sührenden Köpfe in Art. 188 der Korgen korgenopst") hat den Rachweis erbracht, daß heute die geistig sührenden Köpfe in Art. 188 der Korgen korgenopst") hat den Rachweis erbracht, daß heute die geistig sührenden Köpfe in Art. 188 der Korgen kor verdrig gemeiveren Latvestand ins Gegenterie verdreht. Die gleiche Irreführung nußte sich ber britische Botschafter in demselben Gespräch mit Poincars auch über deutsche militärische Vor-bereitungen gefallen lassen. And hier hatte ein Telegramm des französischen Botschafters in Berlin vom Vortage über die Anordnung des "Zu-standes drohender Kriegsgefahr" durch Deutsch-land Klarheit darüber gegeben, daß in Berlin die Mobilmachung noch keineswegs im Gange war,

Aus diesem Rachweis an Sand der Dofumente uns diesen Radivers an Jaho der Solimente ergibt sich, daß von seiten Frankreichs 1914 be- wußt e Fälschung der allgemeinen russischen Mobilmachung angewendet worden sind. Die französische Regierung — richtig unterrichtet, daß durch die Schuld des russischen Bundesgenossen der Krieg entsteht, durch schen Bundesgenossen der Krieg entsteht, durch den sie selbst hineingezogen wird — bedient sich des verdrecherischen Mittels der Dokumensten sie nacht en fälschung, um Deutschland und Desterreich die Veranwortung dafür zuzuschieben, die Mobilmachung Ruhlands unabwendbar gemacht zu haben. Der Zwed dieses Betruges des Quai d'Orsah war, die Mittelmächte mit Angriffsaabsichten zu besignen Volk die Schuld des Verbündeten zu verschweigen, dem Sintritt Englands in den Krieg auf seiten der Freunde den Weg zu ehnen und in der ganzen Freunde den Weg zu ebnen und in der ganzen Welt eine falsche Auffassung über die Kriegsent-

# Sport-Beilage

# Favoritenpech beim Grasbahnrennen

Die Gleiwißer schlugen sich wacer

(Gigener Bericht).

#### Biele Gtürze

Das Grasbahnrennen, das der Gau Oberichlesien im UDUC. im Unschluß an eine Grenglandfahrt veranftaltete, war bon gutem Erfolge begleitet. 3mar fah man auf ben Bu-ichauerplägen Lüden, zwar widelte sich bas Brogramm etwas zögernb ab und viele Stürze schmälerten die Rennbilber, aber alles in allem befriedigte das zweite Grasbahnrennen in Gleiwit und machte bem Bublitum viel Freude. Die Organisationsleitung gab fich alle Muhe, bie Abwidlung fo ichnell wie möglich burchzuführen, bor allem Baron bon Jungenfeld, Gleiwig, war unermüblich tätig.

Bor bem erften Start ergriff

#### Brofessor Woltersborf

bas Wort. Er begrüßte die Zuschauer namens bes Allgemeinen Deutschen Automobil-Clubs, ber größten Kraftfahrer-Organisation des Kontinents, und führte zu der Frage, ob Araftfahrsport über-haupt Sport sei, aus: Uebermäßig ftarke Beine und Arme erzeuge er nicht; aber bas fei letten Endes nicht ausschlaggebend. Max Schmeling fei nicht nur ein ftarter, sondern auch ein gewandter und fluger Mensch. Gewandtheit und Klugheit seien die ersten Charakterzüge eines guten Rraftsportlers neben Entschloffenheit, Mut und Difziplin. Diese Gigenschaften brauche unser Bolt in der Jettzeit ganz besonders. Sie sollten ihm nie berloren geben.

#### Die Rennen

Zwei Stürze

Gleich im ersten Rennen (350er-Maschinen) gab es zwei Stürze, bon benen ber Diecho-wiger Roeber und ein auswärtiger Lizenzfahrer, Stegmann (Bremen) ereilt wurden. Schindel (Weigelsborf) gewann das Rennen. Er fuhr die acht Runden (je 2002 Weter) in 13:3,2 Minuten. Die Durchschnittsgeschwindig-feit je Runbe beträgt 1:37,9 Minuten. RhII (Berlin) folgte Schindel 11,6 Set. später. Er brauchte 1:39,6 Min. für bie Runde. Der britte, Striem (Wartenberg) tam eine Minute fpater

#### Schäfer, Gleiwis, fährt mit Beiwagen 1:37.3

Aus bem Rampf ber Beimagenfahrer über fünf Runden (Motorgröße unbeschränft), ging ber Gleiwiger Schaefer in 8:06,4 Min. als Gieger hervor. 19. Sekunden später rafte Sein Be, Beuthen, über die Ziellinie. Main ka, Gleiwit, brauchte zwei Minuten mehr. Schaefer erzielte eine Durchichnittsgeschwindigkeit je Runde bon 1:37,3 Minuten, Beinge 1:41,1.

#### Bugboll, Gleiwig, holt einen Breis

3m britten Rennen (350er über funf Runden) 580 Rilometer betrug. gab es ben britten Sturg bes Tages. Roffol, Beuthen, hatte balb nach bem Start Bech und gab auf. Bugdoll, Gleiwiß, gewann das Rennen und bamit den Gilbehof-Breis. Seine Beit war 8:04,8 Min. Langer, Gleiwig, brauchte 5,6 Set. mehr, Beeb, Gleiwig, fogar 48,8 Set. Bugboll fubr ein icones Rennen. Seine Durchichnittsgeschwindigfeit über eine Runde ift 1:37, war also bis hier die beste Beit.

#### Favorit flürzt

Im Rennen ber 500er-Maschinen über acht Runben, bem vierten Wettbewerb, startete erst-malig der Faborit bes Gleiwiger Grasbahnrennens, Seder, Burnberg, mit feinem Rivalen Schindel; ferner find Ryll, Stegmann und Ermer dabei. Das Rennen follte ber Feiner, benn Heder ftürzte, seine Maschine wurde beschädigt. Auch Kyll kam auf die Baron von Jungenseld hatte freundlicherwurde beschädigt. Auch Kyll kam auf die Baron von Jungenseld hatte freundlicherwurde die einen Wercedeswagen bereitgestellt, der außer Konfurrenz eine ruhige und durch seine Mekovbunrube getrübte Besichtigngsfahrt machen ausiebeste Beit des Tages, 1:34,1 Winnte zweitbeste Beit des Etegmann und Ermer Worderscher durch eine ruhige macht führen Surückensen. Es war zuerst eine ruhige menzulernen. Es war zuerst eine ruhige wie kunden durch keine Kallen konnte, das die O.30 Uhr 7 Wagen und dies Stegmann und Ermer Publischer durch eine kannten durch keine Kallen konnte, das die O.30 Uhr 7 Wagen und dies Stegmann und Ermer durch eine keinen Wercedeswagen bereitgestellt, der weise einen Wercedeswagen bereitgestellt, der durch eine Rekordunruhe getrübte Besichtignsschaft weise einen Wercedeswagen bereitgestellt, der durch eine Rohnturenz eine ruhige und durch seine Rohnturenz eine ruhige einen Wercedeswagen bereitgestellt, der Bestehlungsschaft weise einen Wercedeswagen bereitgestellt, der gesche die einen Wercedeswagen bereitgestellt, der gesche durch eine Rohnturenz eine ruhige und durch eine Rohnturenz eine ruhige eine Rohnturenz eine Rohnturenz eine Rohnturenz eine ruhige eine Rohnturenz eine Rohnturenz eine Rohnturenz eine Rohnturenz eine Rohnturenz eine Rohnturenz eine Rohnturen Höhepunkt ber Beranstaltung sein und wurde zwei und brei Runden hinter sich.

#### 3mei von 17

Im Kennen sechs (bas dem Kennen fünf doracezogen wird) gab der gut sahrende Gleiwiger Bugdoll wegen Maschinenschaft dadens dom Start weg auf. Der Beuthener Kossol wird dom Bech versolgt und stürdt aum zweiten Mase. Das Feld, das auß 17 Fahrern bestand, verringert sich bis zur legten Kunde auf drei. Dier mußte der an der Spize sahrende Langer, Gleiwitz, auch noch wegen Keisenschadens aufgeben. Duda, Wittusschutzund keschiedung und Areschen. Duda, Wittusschutzund keschiedung und 1:52,1 with, erzielten auf ihren 500ern 1:43,8 und 1:52,1 je Kunde.

#### Ein Duell

Das sechste Kennen (nach bem Brogramm Kenenn 5) war ein spannendes Duell zwischen Koch, Gleiwig und Ebert, Breslan. In ihrem Wettsahren überrundeten sie zweimal ihre Mitwettbewerber. Sie erzielten auch auf ihren 600ern (mit Bewagen) verhältnismäßig gute Zeiten. Koch erzielte bei ben fünf Runden eine Durch-schnittsgeschwindigkeit von 1:36,5 Minuten, Ebert

#### Auch ADAC.-Preis für Bugboll

Im siebenten Rennen (fünf Runden, Maschinengröße unbeschränkt) holte sich der Gleiwizer Bug-boll in einem scharfen Rampfe gegen seine Ortsrivalen Langer und Reschla dem Preis des ADAC. Bugdoll suhr 8:200,6 Min. und erreichte eine Durchschnittsgeschwindigkeit von 1:36,1, Langer 8:20,6 und 1:40, Reichta 8:21,8.

#### Schönfter Rampf und befte Rundenzeit

Im achten Kennen startet Heder wieber; er hatte bier seine Maschine geflickt. Seder kam aber nicht richtig mit. Dafür lieserten sich Lubwig, Breslan, und Scherz Kingle Schindel einen scharfen, den besten Kampf des Tages. Schindel bekam im Schluß des Kennens Maschinenschaden und gaß auf. Er hatte aber noch dassür gesorgt, daß Lubwig auf höchste Touren kam, denn Ludwig erreichte die beste Kundenzeit des Fleiwiger Grasbahrvennens mit 1:34 Min. Des Zweiten Zeit, Striems, Wartenberg, liegt mit 1:42,4 einiges hinter der Ludwigs. Striem war auch eine halbe Kunde zurück. Decker landete mit seiner kranken Maschine noch auf dem dritten Plaß.

#### Ginige Meter bor bem Biel . . .

Im neunten und letten Rennen winkte wenige Meter por bem Biel einem Benthener, Sannf-fet, ber Sieg. Ebert, Breslan, tonnte aber im letten Augenblick noch beffer aufbrehen und an ber Saale nach etwa 180 Rilometer. Aber kam um vier Zehntel Sekunden eher durchs Ziel. Eberts Zeit über die acht Runden war 12:51,8 in der Nähe von Magdeburg nieder und Min. (Kundenzeit 1:36,5), Hanusseis 12:52,2. schafte nicht weniger als 240 Kilometer, also beidus, Kattowiz, war nahezu zwei Runden zurück. Roch, der sich im vorletzen Beiwagensahren so aus über 265 Kilometer nach der Tschechossowatapfer geschlagen batte, hielt sich auch in diesem Seitenwagenrennen, das aber über acht Runden ging, wacker. Er hatte jedoch mitten im Wett-bewerb einen Waschinenschaben und gab

#### Glänzende Gegelflüge

Groenhoff fegelt 240, Sirth 180 Kilometer

(Gigene Drabtmelbung)

Im Rhöngebirge, 26. Inki, Der bierte Wettbewerbstag bes 12. Rhonfegelflugwettbewerbs war bon großartigem Erfolge begleitet. Schon lange warteten bie erprobten Segelflieger auf eine Gelegenheit sum Stredenflug, und als eine Gewitterfront in Sicht war, ftarteten 12 Mafchinen jum Stredenflug. Ein großartiger Anblid, als bie motorlofen Flugzeuge bor ber Gewitterwolke einberfegelten. Leiber tonnte Rronfelb nicht mitmachen, ba seine Maschine ausgebessert wurde. Dagegen tamen burch Bolf Sirth und Gunther Groenhoff fabelhafte Leiftungen zuftande. 2118 erfter landete hirth in ber Mahe bon Friedeburg Groenhoff tam noch erheblich weiter, er ging ans über 265 Kilometer nach ber Tschechoslowafei flog. Allerbings ift bie Rhonleiftung sportlich erheblich mertvoller, benn fie murbe im Gegenfat au München nicht mit Schleppftart burch Motorflugzeng erzielt.

## Verregnete Grenzlandjahrt

60% der Fahrzeuge stecken geblieben - Die Schwierigkeiten einer Wertungsfahrt sent first affected day

(Gigener Bericht)

#### Gin Berliner als Erfter am Ziel

Gleiwiß, 26. Juli

Bum erft en Male hat der ADAC. Gan XX Oberschlesien in diesem Jahr, gelegentlich bes Motorrabrennens in Gleiwis, eine Grenz-landfahrt ausgeschrieben, die sich in den nächlandfahrt ausgeschrieben, die sich in den nächsten Jahren wiederholen und immer schwieriger werden soll. Wie Baron don Jungen feld später dei ber Preisverteilung aussührte, soll diese Prüfungssahrt an die Fahrer nicht nur die Anforderung stellen, ihre Waschine Tag und Racht zu beherrschen, sondern auch die Aufgaben durch Kartenlesen und Kartenkenntnis zu lösen. Wan hatte vorder schon von den Schwierigkeiten ein wenig übertrieben, um die Fahrer anzuspornen. Wan sprach von 1000 Kilometer. Sausportleiter Baron von Fungenmeter. Gausportleiter Baron von Jungen-felb verriet, allerdings erst nach ber Jahrt, daß die hinzelte Groefe die man febren fannte frann rzeste Strede, die man fahren konnte, knapp

Es ift richtig, bag bie Schwierigkeiten nicht fo groß waren, wie man annahm. Ber fich gengu nach ter Rarte richtete und feinen Beg vorher festgelegt hatte, der konnte glatt durch-kommen. Aber eine große Anzahl von Fahrern suhr einsach drauflos. Und da zeigten sich die Schwierigkeiten, denn die Straßenmarkierung ist keineswegs überall sehr vorbildlich. Auf das kar-ten und ziellose Losfahren ist es sicherlich zurück-zuführen, daß 60 Brozent der gestorteten Fahrer das Ziel nicht erreichten. Daneben hat allerdings auch der Ragen seine Wirkung geton und ber Regen feine Wirtung getan, und mancher Motorrabfahrer wird unterwegs, ziem-lich durchnäßt, die Fahrt ausgegeben haben. lich durchnäßt, die Fahrt ausgegeben haben. Schließlich sah man auch Autoleich en am Weg, mit Radpannen, Motorpannen und anderen schönen Ueberroschungen, die auch die beste Kartenfenntnis und bie herborragenoste Motorbeherrichung illusorisch machen können.

Motorräder durchgekommen waren.

Start von Neufirch foll, wie Fachlente versichern, bie Schwierigkeiten nicht gar fo groß waren, und bie beste Möglichkeit gewesen sein, um in der baß sie im nachsten Jahr noch größer werben fürzesten Beit burch alle Kontrollstellen gu gelangen. In Ratscher hieß es, 15 Fahrzeuge feien erhebliche Unsprüche. schon burchgetommen, bie um 3,25 Uhr auch Branip paffiert haben.

Branis passiert haben.

Die Schwierigkeiten fingen dann erst richtig an. Tropplow it ist ein ganz abseitig gelegenes Kest. Sine schlechte Straße, feldwegartig, sübrt hin. Zwei Oppelner Fahrer, ohne Karte, aber sehr mutig und entschlossen, haben dieses Tropplowih sicherlich vergeblich geluck. Immer wieder kamen sie mal don einem salschen Wege durück. Wenn man nämlich aus diesen Orten da unten heraus will, muß man erst ein halbes Dußend Straßen passieren, kann dann in die Chaussee übergeben um selfzustellen, wohin der Wegweiser zeigt. Er zeigt nach dem nächsten Dorf, und wer kann da ohne weiteres ahnen, ob dieses Dorf auf dem Wege mach Tropplowiß liegt oder nicht. Nach twächter Schummer, und die paar berrenlosen Dorf set er und Dach has ganze Dorf liegt im tiessten Schummer, und die paar berrenlosen Dorf set er und Dach ha sen, die mit grünslichen Augen über den Wegelausen die nerknischen sich vor Unest. ha sen, die mit grünsichen Augen über den Weg-lausen, die berkriechen sich vor Angkt. Das Dorf Blaben wird den Oppelnern in dankbarer Er-innerung bleiben. Sier haben sie sich gründlich

Im Morgengranen burch Leobschüß. Eine Umwenge Tauben gibt es hier, und man fühlt sich wie auf dem Markusplaß. Das ober-ichlesische Benedig sieht indt aber sehr wenig abriatisch aus. In Rasselwiß erfährt man um 4,35 Uhr, daß disher 8 Autos und 10 Wotorräder burchgebommen sind, meist aus dem Industrie-besirt her. Schöne, aber etwas langweilige Wege bezirk her. Schöne, aber elwas langweilige Wege führen über Ottmachau nach Vatichista 15 Wagen bagen ber find vor Mitternacht bis 6 Uhr noch 45 Abrdenge. Dann fängt es an, leicht zu regnen und hört Salb auf langsam zu regnen. Auf ber Straße nach Zükz kämpsen sich ein paar Motorradsportklub Oppeln an erster Stelle und Automobiklub Beuthen an zweiter Stelle als Sieger hervor.

Sehr exhebliche Schwierigkeiten soll es auch in der Gegend um Wichrau gegeben haben. Dort find Motorrabfahrer in tiefen Sand gefahren und barüber nicht fehr erfreut gewesen. Auch bort war es nicht gang einfach, fich gurecht-Der aufinden. Wenn alfo ber UDUC. ertiart, bag icaften, bie Balblaufe u. a. m.

follen, bann ftellt er an feine Witglieber febr

In Gleiwig wurde am Abend bie Breisberteilung borgenommen. Professor 28 oltersborf begrüßte, bantte ben Organisatoren, insbesondere Baron bon Jungenfelb, ber feinerseits feinen Mitarbeitern und auch ber Souppolizei ben Dant bes ADUC. ausfprach. Dann wurben bie Gieger ber Grenglanbfahrt bekanntgegeben. Ein Berliner war als erfter am Biel. Direttor bon Urnim, ber Beiter bes Gleiwiger Flughafens, hat ben zweiten Preis errungen, und zwar originellerweise auf einem 4/20 Sanomag. Unter ben Motorrabfahrern belegte Anrt Baum ben ersten Blag und gewann ben britten Breis,

Die acht beften Jahrer waren:

- 1. Sans Rofchet, Berlin, auf Stehr 8/40 in 11 Stb. 20 Din.
- 2. bon Arnim, Gleiwis, in 18 Stb. 04 Din,
- 8. Rurt Baum, Gleiwit, auf BDB., in 14 Stb. 20 Min.
- 4. Dipl. Ing. 25be, Gleiwis, in 14 Stb. 50 Min. 5. Hans Pollok, auf DAW.-Tourenwagen, in 15 Stb. 09 Min.
- 6. Leo Gawlit, Gleiwis, in 16 Stb. 18 Min. Frit Melger, Beuthen, in 16 Stb. 49 Min.

#### Tagung ber Beuthener Leichtathleten

Am Mittwoch, bem 29. Juli, tagen bie Beuthener Leichtathleten abenbs 20 Uhr in Strochs Sotel. Bur Sprache fteben bie Fauftballmeifter-

## Ratschläge für die Schönheitspflege auf

1. Zur natürlichen Bräunung der Haut seite man vor und nach der Besonnung die Haut, insbesondere 2. Zur Erlangung schöner weißer Zähne pute man früh und abends die Zähne mit ber herrlich Gesicht und Hände, mit Creme Leodor gründlich ein; man erzielt dann ohne schienzigen könnengebräunte Haut gesunde, sonnengebräunte Hautschafte könnengebräunte Hautschafte gesunde, sonnengebräunte Hautschafte dan Die Chlorodont-Jahnbürste einen elsenbeinartigen Glanz erzeugt. — Chlorodont-Jahnbürste zube 60 Pf. und 1 Mart, Leodor-Sedel-Seise 50 Pf. In allen Chlorodont-Berlaussstellen zu haben.

#### fill find 12 Frankreich zum 5. Male Davispokal-Gieger

Auftin schlug Borotra — Ausgleich 2:2 — Perry leistete Cochet zähesten Widerstand

(Eigene Drabtmelbung)

Anftin dum Kampfe in die Schranken. Borotra war sichtlich indisponiert und beging dahlreiche Fehler, sodaß Austin mit 7:5, 6:3, 3:6, 7:5 den Ausgleich von 2:2 Bunkten hertsellen konnte. Alles hing von dem Ausgang des Spiels zwischen Genry Cochet und Perry ab. Zum Entsehen. der Zuschauer konnte der junge Engländer den der zunächst mit 4:1 in Führung gehen. Aber Cochet ließ sich nicht aus der Rube bringen. Alle weiteren Angriffe Perrys scheiterten an der überlegenen Sicherheit Cochets, der fünf Spiele hintereinander und damit den ersten Satz mit 6:4 an sich reißen konnte. Aehnlich begann der zweite Satz. Wieder dog Perry mit 5:1 davon und gemann dann (nach einer Regenpause) und gewann bann (nach einer Regenpause) sechs Spiele und bamit ben Sat. Daburch war ber Satausgleich hergestellt.

Im britten Sat erreichte ber Rampf feinen Sohepuntt.

Gubrung wechfelte beftanbig. Balb ins Treffen gefdidt murben, um Berry gu ichonen.

war der eine, bald der andere im Vorteil. Nach Am Schlußtage des Entscheidungskampses, an dem Cochet für Frankreich zum 5. Male den Davispokal gewann, war das Kariser Tennissestadion wieder ausverkauft. Inachst traten Jean Borotra und Englands Spizenspicler. Voch gab sich aber der unglaublich zähe Perry Austin zum Kampse in die Schranken. Borotra und führte im vierten Sat zunächst mit 2:1 und führte im vierten Sat zunächst mit 2:1 und und führte im vierten Sat junachft mit 2:1 und bann mit 3:2. Aber Cochet ließ nicht loder. Mit unheimlicher Sicherheit sette er seine Schüsse in die äußersten Winkel. Bald stand es Dann zog ber Frangose bavon. Go fehr fich auch Berry noch wehrte, dem in alter Meisterform befindlichen Cochet war er doch nicht gewachsen. Unter brausenbem Beifall ber Maffen gewann Cochet bas Match mit 6:4, 1:6, 9:7, 6:3. Damit war ber Davispokal für Frankreich gerettet. 3:2 Buntte, 12:9 Sage, 116:11 Spiele lautet das Gesamtergebnis für den Pokalberteidiger Frankreich.

Für den Sieg ausschlaggebend mar alfo, wie erwartet, das Doppelfpiel, in dem die Engländer mit dem eingespielten Baar Sughes/ Berry boch beffere Ausfichten gehabt Seber einzelne Ball mar hart umftritten. Die hatten als mit dem Baar Sughes/Ringslen, Die

## Caracciola wieder der Schnellste

#### Hervorragende Leistungen beim Freiburger Bergrennen

Beuthen, 26. Juli.

bie Tagesbestgeit berauszufahren, sonbern wegen ber fcmierigen Strede bergichteten

Der MIB. "Friesen" veranftaltete vor vielen

bundert Zuschauern gestern auf dem Sportplat in

ber Promenade in Beuthen erstmalig ein Sanb-

ball-Bligturnier. Die ausgezeichnete Befetung

verbürgte bon vornherein spannende und schone

Rämpse, und es gab tatsächlich auch in allen Spie-len ein heißes Ringen um hen Sieg. Un Ueberraschungen sehlte 28 ebensowenig. So kam das überaus gute Abschneiden des Reichs-

babniportbereins Beuthen unerwartet. Ueberraschend war auch der Ausgang des Ent-

icheibungsspiels swischen dem favorisierenden

Borfigwert und dem UDB. Beuthen. Die

und fich mit viel Glud bis sum Enbiviel durch-

tampften, zeigten auch gegen Borfigmert fein über-

ragendes Können; fie hatten jedoch bas Glück auf

ihrer Szite und murben Geminner bes wertwollen

Die Beranstaltung bot auch Unerfreuliches. Die Organisation ließ zu wünschen übrig. Als das erste Spiel unentschieben endete, wurde man

sich sollieblich erst nach minutenlangen Berhand-lungen auf bem Felde einig, daß nicht bis zur Entscheidung gefämpft wurde, sondern, daß das bessere Eckenverhältnis für den Sieg ausschlag-

bom MDB. Friesen gestifteten Kranzes.

Turnerhandballmeifter, TB.

unjang an jawaa

ipielten

Freiburg, 26. Juli. | ben bisherigen Stredenreford um nicht Ginen noch nie bagemefenen Erfolg hatte ber weniger als 18 Sefunden gu unterbieten, indem Allgemeine Deutsche Automobil-Club mit feinem er ben 12 Rilometer langen ichwierigen Rurs jum am Conntag in Freiburg i. Br. ausgetragenen Chauinsland in 8:51,2 mit einem Stundenmittel Bergprüfungen ju berzeichnen. Gin über- von 81,294 gurudlegte. Im übrigen gab es in ben waltigenber Maffen befuch und ein von 17 Rlaffen nicht weniger als 15 nene Beftzeiten. feinem Bwifdenfall getrubter Rennverlauf. in bem Zweitschnellfter mar ber Berliner bon Mor die Reforde nur so durcheinanderpurzelten, war gen, ber in der Rennwagenklaffe auf Bugatti das überaus erfreuliche Ergebnis des Tages. nur 8:51,4 benötigte, während der Engländer Der Helb aller Schlachten war wieber einmal Bullus als befter unter den Motorradfahrern, Rubolf Caracciola, ber an seinen großen von schwerer Berlegung genesen, mit 9:02,4 bie Sieg vom Vorsonntag auf dem Nürburgring an- brittbeste Zeit herausfuhr. Bedauerlicherweise sehlknüpfte. Er brachte das Kunststück fertig, mit ten beim Start etwa 30 Prozent aller Gemelbe-seinem schweren SSK.-Mercedes-Benz nicht nur ten, von denen die meisten schon beim Training

## Konrad Lwowsti gewinnt das 100-Runden-Rennen

Rowat verbaßt den Augenblich

erfreute fich eines fehr guten Besuches; bas 100-Runden-Rennen wurde nach ben Bestimmungen für Straßenrennen burchgeführt. Es war ein Einzelrennen, sodaß die Fahrer alle Runden allein zu bestreiten hatten. Rach ber 25., 50. und 75. Runde murbe eine Zwangspause eingelegt. In ber 50. Runde ichritten die Fahrer gur Rontrolle, Das schönste und ausgeglichenste Rennen fuhr Nowak. Er tonnte auch in der 25. und 75. Runte die Spurts gewinnen und fam in der 50. und 75. Runde als Bweiter burchs Biel. Den Sieg von Lwowifi muß man baber als febr glücklich bezeichnen. Rur um eine Schlauchftarte eher burchfuhr er bor Dowat bas Biel.

In der erften Runde blieb bas Feld beijammen, In der zweiten Runde wurden Janta, Wilczowifi, Bujara, Gerlach und Schymalla von ber Spigengruppe um eine halbe Länge abgehangen. In der Spipengruppe stießen abwechselnb Rowat und die Gebrüder Lwowsti sowie Star vor, jodag es zeit= weise ichone Jagben gab. In der 25. Runde wurben bie gurudliegenden Gruppen eingeholt. ber 26. Runde (nach der Baufe) waren die Fahrer auf der ganzen Bahn verteilt. Nowat führte meiter, gefolgt von Star, Rirchner und Lwowfti. 213 in der 32. und 35. Runde ein Sindernis gu überwinden mar, ftiegen die Fahrer wieder zu einer Gruppe zusammen. Das erfte Mal murbe bie Schranke zerbrochen. Die zurückliegenden Fahrer gewannen Boben. In ber 50. Runde fuhr Stephan Lwowiti vor Nowat durch das Biel. Dann wurde ein mäßiges Tempo gefahren. Nur Nowat und Star unternahmen abwechselnd Saaben und riffen bie Spigengruppe mit. Gin britter Versuch mit ber Bahnichrante brachte alle Fahrer gusammen gum Salten. Rach bem Spurt ber 75. Runde, ben Nowaf gewonnen hatte, wurben bie überrundeten Fahrer aus dem Rennen genommen. In ben letten bier Runben ging es wieder icharf gu. Der bis babin führende Rowat bemertte einen Borftog von Owowifi ju ipat und tam nur bis zu einer Schlauchstärke an Owowsti heran. Nowaks höhere Punktzahl war nicht ausschlaggebend, da es ein Wettbewerb nach Art der Straßenrennen war.

#### Reihenfolge ber Beften:

1. Conrad Lwowsti (RSB. Gleiwig), 100 Kunden in 83,37 Minuten, einschließlich Pausen;

Die erstmalig an einem Sonnabend-Abend auf- 2. Nowat (Viftoria Gleiwiz), um eine Schlauchgezogene rabsportliche Beranstaltung in Gleiwiz stärke zurück; 3. Fraschta, Hindenburg; 4. Steerfreute sich eines sehr auten Besuches: das 100- phan Lwowsti (RSV. Gleiwiz); 5. Star (RSV.

#### Ladoumégue vor Pelher und Cobb

Europa=Sprinter Rörni

Im Mittelpunkt der vom SC. Charlottenburg veranstalteten internationalen Athletit-tämpfe stand der 1000-Weter-Lauf mit seiner ersttkassigen Beset 1000-verter-Lauf mit seiner expi-ktassigen Besetung. Nabezu 15 000 Zuschauer waren erschienen, um die Läuser-Elite im Kampf zu sehen. Erwartungdgemäß siel der Sieg an den französischen Weltrekordmann Jules La-doum sg.u.e., der nach einem glänzenden Ken-nen seine Mitbewerber überaus sicher absertigte.

Ladoumégue übernahm sofort nach bem Start die Führung vor Martin, Dr. Belter. 250 Meter zog der Darmstädter Schissen in Front und jührte bei 400 Meter in 58,5 Sek, aber schon 50 Meter weiter war Ladoumégue wieder da. Er gab nun das Tempo nach Belieben an. Mitte der setzen Kurve wurde er zuzehends schneller und hatte das 15 Meter Voriprung bor bem inswischen aufgerückten Belger, ber zwar mit allen Kräften spurtete, aber im Ziel noch 6 Meter von bem Franzosen getrennt war. Laboumégue benötigte 2:25,3, also 1,7 Set. mehr als sein Weltrestord. Belbers Zeit be-Der Amerikaner Cobb, immer im Hintertreffen gelegen hatte, konnte burch seine große Endgeschwindigkeit noch bis auf den 3. Play (2:29,2) auflaufen. Sera Martin und Wich mann besetzten saft auf gleicher Höhe in 2:29,4 die nächsten Mäge, der deutsche 800-Meter-Meister F. Müller, Zehlenborf, hatte nach 750 Meter ausgegeben.

Sprintermeister Körnig seierte über 100 Meter im 10,5 einen eindrucksvollen Sieg über den holländischen Meister Berger und den tsche-chischen Meister Engel, der 10,8 benötigte. Körnig bewies in dem Kennen erneut, daß er der beste Sprinter Europas ist.

#### Befcheknit läuft Bürdenretord

Gine bestechende Form legte ber Berliner hürdenläufer Beichennit bei der GCC .- Beranstaltung an den Tag. Er lieferte dem ichnellen Schweden Sten Petterijon ein glänzendes Rennen, hatte ichnell einen fleinen Vorsprung und fiegte in den neuen beutschen Refordzeit bon 14.8 Schunden.

3m Angelftoßen beigte fich Emil Sirich . elb mit einem Burfe von 15,13 Meter überlegen, mußte dafür aber bem Amerikaner Erowley im Diskuswerfen ben Sieg mit 45,64 Meter überlaffen. Der Stichkampf, den fich Röpke, Stettin, und Bes, im Sochiprung lieferten, nachdem beibe 1,82 Meter übersprungen hatten, endete zugunften Röptes. Der Umerifaner Barner hatte im 400-Meter-Lauf nicht viel zu ichlagen, ebenso leicht behauptete fich ber ungarische Speerwurfmeifter Szepes.

Ginen intereffanten Abichluß erhielt die Beranstaltung durch die Olympische Staffel. dem ersten Wechsel hatte der SCC. geg dem ersten Bechjel hatte der SCC. gegen die tombinierte Mannichaft Harbard-Dale einen tnappen Boriprung, ben Storg als meiter SCC.er aber nicht nur einbuitte, fonbern noch 10 Meier dazu verlor. Körnig holte aber alles wieber auf und übergab ben Stab mit 3 Weter Borsprung an Schlöske, der für den SC. Charlottenburg einen leichten Sieg heraustief.

#### Mannichaftsehrung im SV. Witegowik

Die Bereinsleitung tes Miechowiter Sportvereins ehrte am Sonnabend ihre neugebadene Oberligamannichaft, die in diesem Jahre nach einer mustergültigen Laufbahn (von 1929 bis 1931 von der Arklasse bis zur Oberliga) emporsteigen fonnte. Die Ehrentasel im Bürgerkasino sah neben ber geseierten Mannichaft und ber Bereinsleitung den Borsigenden bes Oberschlesischen Jußballverbandes, Bermessungsdirektor Mar-tin, Berbandsschriftsührer Bergmann, tin, Verbandsschriftsührer Bergmann, Schiedsrichter Dezernenten Bronna, Bolizeisauptmann Betrausche, Dr. Eliwfau.a.m. In einer warmen Ansprache begrüßte ber Sauptvorsitzende bes Bereins, Baumeister Abse em ann, die Ehrengäste, aber insbesondere die Wannschaft. Der Kedner wies auf die geringe zurückliegende Zeit von zwei Jahren hin, vor der die Bemerkungen der damaligen A-Alassendungschaft, einmal die Oberligaklasse zu erstreben, als Plusionen ausgenommen wurden. Indessendauf eine Beispiellose Beise. Die Mannschaft sollte sied dannischaft seiten der Beise. Die Mannschaft iollte sied darum für ihre weitere Laufbahm immer die letzten zwei Jahre vor Augen halten.

# AIB. Beuthen Gieger im Handball-Blikturnier

## IB. Borfigwert - Polizei Benthen

Die Polizisten waren burch bas Fehlen ber Stürmer Seliger und Binet geschwächt. Die Borfigwerfer wieberum batten ihren Sturm noch burch Schüttler (früher DB. Bormarts Bres.

Rach einem Fehler bes rechten Polizei-Läufers iandte der Borsigwerker Halblinke zum ersten Mal haarscharf neben der Latte ein. Eo h ne n. Borsigwerks Wittelstürmer und Durchreißer, erhöhte wenia später auf 2:0. Es sah böse aus für Beuthen, als Cohnen den Borsprung auf 3:0 schraubte. Nun aber raffen sich die Polizisten auf. Durch einen schrägschußt holte Schibalfild für einen Treffer auf, wenige Missische Treffen der Zwischen und geswann wann beraad er, vollkommen freistebend. nuten banach vergab er, volktommen freistehend, einen klaren Erfolg. Halbeit. Die 2. Hälfte leiten die Beuthener durch einen Bombenstrafstoß, der aber an die Latte geht, ein. Während die Boslisisten nun start drängen, suchen die Borsigwerfer, den Vorsprung zu halten, was ihnen gestrate

## Reichsbahn Beuthen - Friesen Beuthen

Dieses Treffen war eine große Uebrraschung. Man hatte den Nzichsbahnern, die heute glänzend in Fahrt waren, kaum einen Sieg über die Elf des Veranstalterz zugetraut. Die Reichsbahner übertrasen sich selbst und hatten balb alle Sym-pathien auf ihrer Seite. Eine hervorragende Stüge hatten sie in ihrem Tor hüter. Da sich ihr Sturm sehr ich und krenn die geseiche kand ihr Sturm fehr ichußfreubig zeigte, stand es trop aller Bemühungen bon Krupba (Frie-sen) schon zur Salbzeit 3:1 für Reichsbahn. Ein vierter Erfolg in der nächsten Sälfte besiegelte den Ausgang des Treffens.

#### Germania Gleiwik — UDB. Beuthen 1:1

Zwei ebenbürtige Mannschaften. Rach fünf Winuten gingen die Gleiwiger durch ihren Mittelst ürmer in Führung. Beide Torhüter zeigten außgezeichnetes Können. In der 2. Sälfte holte UTB. durch einen schaffen Schuß von Baron I den Borsprung des Gegners wieder ein. Ein zähes Kingen dis zum Schluß. Doch es blieb beim 1:1. Das bessere Eden ver hältnis nan USB. Beuthen war ichlieblich sür hältnis beim 1:1. Das beffere Cdenverhältnis von UDB. Beuthen war ichließlich für den Gie a maggebend.

Im ersten Spiel der Zwischenrunde siegte bonn:

#### IB. Borfigwert - UIB. Rattowik 3:0

3mei hartnädige und ebenbürtige Gegner. Von beiden Gegnern wird ein flottes Tempo eingeichlagen. Prachtschiisse und noch bessere Abwehrleistungen beider Torhüter. Rach Ablauf Spielzeit steht es 0:0. Da auch das Edenber-hältnis unenbschieben 1:1 lautete, mußte der Kampf 2 mal 5 Minuten verlängert werden. Gleich in den ersten Minuten der Spielberlangerung überraschte Borsigwert die Rattowiger mit zwei Tressern, zu benen dann noch ein britter hinzukann. Kattowiß war niedergebrückt und ging leer aus, so daß Borsigwerk reichlich

## UIB. Beuthen-Reichsbahn Beuthen

Auch dieses Treffen war äußerst intereffant, bafür aber weniger ich on. Die Reichsbahner zeigten sich auch bier von der besten Seite. Eine 1:0-Führung der ATBer holten sie nicht nur auf, sondern gingen selbst in Führung. Bis weit in die zweite Hälfte blieb es dann bei diesem Stande. Mit aller Macht versuchten nun die ADer auf-zuholen, wobei einige Spieler von ihren Korperfraften allzu viel Gebrauch machten. Bei der Ab-

#### UIB. Beuthen — IB. Borfigwert 1:1

#### Ausgezeichnet waren die Leiftungen fämtlicher Torbüter. Der beste war der Reichsbahn-Tor-mann. Das schön ste Spiel lieferten sich Bolizei Beuthen und IV. Borsigwerk; den härtesten Kampf IV. Borsigwerk und AIV. Kattowis; das aufregenofte Treffen aber war bas Schlugfpiel. Die Rampfe brachten in ber Vorrunde vier Treffen, die je zweimal 15 Minuten dauerten.

Oberschlesischen

Beuthemer, one bon

#### UIB. Rattowik — IB. Bobret 6:1

Die Bobreter legten ein überaus ich nelles Tempo vor. Bald erzielten sie auch einen Tref-fer. Ihr Halblinker war nach Rechtsaußen ge-wechselt und fandte einen schönen Langschuß ein. wechselt und sandte einen schönen Langschuß ein. Durch einen sabelhaften Alleingang stellte der betaunte Kattowiger Stürmer Hoff man n den Ausgleich her, und noch vor dem Bausenpfisst lautzte durch benselben Spieler das Halbzeitergebnig 2:1 für Kattowig. Die Bodrefer, die in der ersten Hälfte ein wirklich schönes Spiel geliefert hatten, sielen nun merklich ab. Außerdem hatten sich die Ossoberschlesier zingespielt und lieferten ihrem Gegner ein überlegenes Spiel. Bald schaffte der Kattowiger Halbinke 3:1. Drei weitere unhaltbare Bälle Hoffmanns stellten den Schlußstand auf 6:1 für Kattowig. Mein großer

## Sommer-AUSVERKAUF beginnt am

Meine bekannt billigen Etagen-Preise sind derartig herabgesetzt, daß jede Kundin von der Preiswürdigkeit überrascht sein wird

Das einzige Etagengeschäft für Damen-Konfektion

in BEUTHEN OS., Kaiser-Franz-Joseph-Platz 12

#### Bon der Oftdeutschen Arbeiter-Bolfshochichule

Der nächfte Rurfug ber Ditdeutichen Ur beiter - Boltshochichule im Beimgarten Reige-Renland, ber bon Generalfefretar Som ibt, Berlin, in engfter Bufammenarbeit mit Stadtrat Biefte, Reiße, vorbereitet wird, beginnt am 9. August, 19 Uhr und enbet am Sonnabend, 22. August. Behandelt werben folgenb: Fragen: Bilbungsaufgaben, Bildung und Kultur, wirtschaftliche Grundbegriffe, Aufbau und Funktion ber Wirtschaft, Gefcichte ber beutichen Arbeiterbeme. gung, Größenordnungen in Bolt und Birtichaft, Sozialismus, Kommunizmus und Bolschewismus, Geschichte und Aufgaben ber Gewerkichaften, die Ratholischen Arbeitervereine, Werkjugendarbeit, Wesen und Biel ber Sogialpolitit, Fragen aus dem Arbeitsrecht und Arbeitsgerichts barkeit, Arbeitgeber- und Arbeitnehmerverbände, Betriebgrate- und Schlichtungsmefen, Raligion und Leben, Familie, Bolt und Staat, Runft und Arbeiter, richtiges Deutsch in Wort und Schrift sowie Beimabende verschiedener Art. Gerner werben noch bie beiben letten papftlichen Enzikliken jum Thema ber Aussprache gestellt werden.

Dem Lehrkollegium gehören u. a. an der Ber-bandspräses samtlicher katholischen Arbeitervereine Oftbeutschlands einschließlich Berlin und Dangig, Erspriefter Dr. Gerigt, Reife-Friebrichftabt, die Arbeiterfetretare M n h lan, Breslan, Stadtrat Biefte, Reiße, und Stadto. Chren, Gleiwis, ferner die Gewerkschaftsseire-tare Hoppe, Gleiwis, Blatte, hindenburg, und Schonfeld, Gleiwig, fowie ber Leiter bes Beimgartens, Direktor Neumann, Reiße-Reu-

Teilnahmeberechtigt find alle Mitglieder ber Chriftlichen Gewertichaften sowie ber Ratholifden Arbeitervereine in Dftbeutschland sowie die über 30 Jahre alten Mitglieber ber Gefellenbereine. Die Anmelbung, der ein felbftgeschriebener Bebenglauf, ein Beugnis bes Bereinsprafes und ein ausgefüllter Fragebogen beizufügen find, müßte umgehend ge-Sie ift zwedmäßigerweise durch örtliche Arbeitersefretariat an Berbandsprafes Dr. Berigt, Reife-Friedrichftedt, Gidenborffftrage, au richten.

#### Weniger Chen, weniger Geburten

Rach ben Feststellungen bes Statistischen Reichsamts erwies fich bas Jahr 1930 als ein ichlechtes Beirats- und Geburtenjahr. In ber zweiten Salfte 1930 murben 32 000 Ehen weniger geichloffen als in ber gleichen Beit bes Borjahres. Die Bahl ber Bebenbaeborenen war im bergangenen Jahre wieber um 20 630 niedriger als im Jahre borber.

#### Gautag der Frontliga in Randrzin

Kanbrain, 27. Juli.

Der Gan Dberichlefien ber Frontliga beranftaltete in Ranbrain feine Bautagung, die von 22 Ortsgruppen Oberschlesiens beschickt war. Rach ber Eröffnung ergriff ber Geschäftster Beise verstand es ber Redner, den Kameraben bas Schicffal ber Frontfoldaten vor Augen du führen. Reicher Beifall wohnte ben Rebner, und einmutig tam bas Beriprechen, ju tampfen, big bas Biel erreicht ift. Der Raffenbericht. ber für richtig befunden murbe, und bie Raffenrevision lieferten ben Beweis, daß trop ber wenigen Mittel, Die gur Berfügung fteben, viel geleiftet wurde. Da die Bablperiode des Gautor= ftandes abgelaufen war, wurde bie Neuwahl vorgenommen. Die Wahl hatte folgendes Ergebnis: 1. Borfibender Bilariti, Beuthen, 2. Borfibenber Scholb, Ratibor, 1. Raffierer Duebnau, Gleiwig, 2. Raffierer Erdmann, Ratibor, 1 Schriftführer Gariner, Beuthen, 2. Schriftführer Libera, Beistreticham, 1. Beifiger Doroba. Mifultidut, 2. Beifiger Sens, Sindenburg, 3. Beifiger Ranberet, Rranomis. Der Gautag beichloß weiter, ben Bau Oberichlefien in Bezirte einzuteilen.

### Kaiser-Natron

darf in keiner Küche fehlen. Macht die Speisen leicht verdaulich. Zur Bereitung erfrischender Breuse-Limenade. Gegen Sodbrennen, Magenzäure. Verlangen Sie ausdrücklich Kaiser-Natron in grüner Original-Packung, höchste Reinheit garantiert, niemals lose, in den meisten Geschäften. Rezepte gratis. Arnold Holste Wwe., Bielefeld.

## Die öffentliche Finanzwirtschaft in Preußen von 1925—1928

Angesichts ber akuten Schwierigkei- resorm von 1927 ber Gesamtausgabensteigerung ten der öffentlichen Finanzen in entspricht; an der Gesamtsteigerung der Ausgaben send nur mit statistit, die naturgemäß frühere Zeiträume bestinapp einem Drittel beteiligt. handeln müssen, nicht von aktuellem Interesse zu sein. Tropdem ist es gerade auch jest wesentlich, sein. Trozdem ist es gerade auch jest wesentlich, einen Ueberblick darüber zu haben, wie sich in den letzten Jahren die öffentlichen Finanzen entwickelt haben. Wie der Amtliche Breußische Bresseditische Kandesamt einem Neberblick über die öffentliche Landesamt einem Neberblick über die öffentliche Finanzwirtschaft Preuziens für die Jahre 1925—1928. Das erste Jahrnach der Inflation mit seinen besonders niedrigen Ausgaben ist nicht ersät worden. Die vier maßgebenden Jahre des Ausbaus nach der Inslation schließen mit dem 31. März 1929 ab; sie geben eine Fülle von Einblicksmöglichseiten, wenn auch die übermäßig starte Belastung der öffentgeben eine Faue von Eindicksnögtaftenen, wenn auch die übermäßig ftarke Belaftung der öffent-lichen Finanzen durch die Wirtschaftskrise und ihre Folgen hier noch nicht so stark in Erscheinung

#### Der gesamte reine Finanzbebarf bes Breufischen Staates

und seiner kommunalen Körperschaften ohne alle Berrechnungen untereinander und mit dem Reich

Un der Gefamterhöhung find wesentlich die gestiegenen

#### Laften bes Bilbungswesens

mit rund einem Biertel ber Gesamtfteigerung beteiligt. Die Wohlfahrtslaften zeigen in biefem Zeitraum infolge ihrer Entlastung durch ben llebergang von der Arbeitslosenunterstützung zur Arbeitslosenversicherung nur eine Steigerung von 400 Millionen. Seht man dagegen die Arbeits-losenlasten ab, so kommt man auch für das eigentliche Wohlfahrtswesen für diese Jahre auf eine Steigeruma um eine halbe Milliarde. Stra-zenbau, Straßenunterhaltung und Wirtschafts-förderung seder Art weisen eine Steigerung um rund 440 Millionen auf, das Wohn ung 3-wesen eine solche um reichlich 300 Millionen; und ichlieblich find bie fbegifich ftabtischen Gin-richtungen wie Feuerläschweien, Banalifation, Gartenanlagen uiw., mit nahen 130 Miffionen an ber Steigerung beteifigt.

## Eine Umwälzung im Zeppelin-Bau

Zeppelin-Ronftrutteur Dr. Dürr über 23 128

In den Konstruktionsräumen des Luft-ich iffbau Zeppelin sind während des leg-ten balben Jahres Pläne gereift, die nichts weniger als eine Umwälzung auf dem Gebiet der Luftschiffahrt bedeuten. Wie jest ja auch Dr. Edenerauf der Generalversammlung der Delag bestätigte, hat man den Bau des L. Z. 128 in der ursprünglich vorgesehenen Form fallen laffen, um dafür ein Luftschiff wesentlich geänberter Konstruktion in Angriff zu nehmen. Der Chef-Konstruktion in Angriff zu nehmen. Der Cheffonstrukteur der Zeppelin-Gesellschaft, Dr.-Ing. h. c. L ud wig Dürr, unter bessen Leitung die Pläne auch für diesen Keubau entstanden sind, hatte die Freundlichkeit, wir nähere Witteilungen darüber zu machen. Den unmittelbaren Anstoh zu der durchgreisenden Keukonstruktion des L. Z. Z. gab bekanntlich der Untergang des englischen Starrlufschiffes R 101 balb nach Untritt seiner Indienschift. Obwohl die Geschichte des "Graf Zeppelin" mit seinen dis heute 265 000 Fahrtkilom eter deweist, das auch ein mit Wasserstoff as gesülltes Luftschiff dei genüsender Vorsicht und Ersabrung verkedrssicher gesülltender Vorsicht und Ersabrung verkedrssicher gesulfschaft Werden kann, so entschloß sich der Luftschiffbau Zeppelin unter tem Einwar. Lad der Eroffnung ergriff der Geldaliss der Leinficker geniber werden tann, so entadlog führer der Handlagender Heftimmungen des Handlagender Beftimmungen des Handlagender Beftimmungen des Handlagender Beftimmungen der Anglichen Katastrophe auf die Deffentiprach Kam. Bartet, Breslau, über das Thema "Schicklalsfragen der Frontsoldaten". In sessen der Mickels verstende der Entschluß durch bas Entscher Beite perstand aber Rechner, den Kameraden der Gegensommen der amerikanischen Regierung, die diefes unbrennbare Gas ihren Marineluftichiffen vorbebalten batte. Bedingt icon die Füllung mit bem schwereren und badurch weniger tragfobigen helium eine Umfonstruktion bes bereits begonnenen Neubaus, so ergaben sich weitere Uenberungen aus dem Umftand, daß der Rohölmotor inzwischen aus dem Etadium ber Versuche in das der praktischen Brauchbar-keit auch für die Lustfahrt gelangt ist. Aehnlich wie Junkers sür seine Flugzeuge, hat die dem Reppelin-Konzern angehörende Man bach-Motorenfabrik einen Robbimotor konstruiert, der in Zukunft auf den Zeppelin-Lustschiffen, die dis-her verwendeten Benzinmotoren der gleichen Kirma ersehen soll. Durch die Berwendung von Robölmotoren erhöbt fich nicht nur die Betriebssicherheit des Luftschiffes noch weiter, sondern es wird auch bei größerer Sparkamseit der Betriebsmittel eine größere Ausstellung und ein weiterer Aftionsradius erzielt. Ueberdies wird der beim "Graf Zevpelin" für die Unterbringung des Triebgases beanhruchte Anteil des Schiffsvolumens dadurch wieder für Traggas frei.

Ausgebend von diesen beiden grundlegenden Aenderungen: Heliumfüllung und Rohölmotore, hat Dr. Dürr den fünstigen L. Z. 128 vollständig Ausgehend von diesen beiden grundlegenden gartner im Reichsberband des deutschen streifen Aenderungen: Heidenderungen: Heidend

ebenso groß sein wie das amerikanische Warine-kustschiff &. K. S. 4, das der frühere Chef-ingenieuer der Friedrichsbasener Zeppelin-Werst frühere Chef-Zeppelin-Werft Dear Zeppelin de ne er e Kreund febru, indak der Durchmesser gen hat ihr jedoch Dr. Dürr gegenüber dem ursprünglichen Entwurf eine noch gedrungenere Form gegeben, sodaß der Durchmesser im Verdältnis zur Schiffslänge gewachsen ist. Die Ge samt hubkraft des deutschen Lustriesen wird 210000 Kilogramm betragen (gegen 121000 des "Graf Zepvelin"), sodaß es also ohne weiteres möglich ist, neben Besatung, Bost und Fracht dis zu 100 Fahrgäfte mitzunehmen. Dr. Dürr selbst zwar lehnt es in der ihm eigenen vorsichtigen Art ab, sich über Auslaft und Eigengeschwindigkeit des L. Z. 128 schon ietzt dimdend zu äußern, doch darf man vohl gewis siehen, daß das deutsche Lustschift auch an Schnellig seit der mit 150 Kilometer-Stunde errechneten Höchstgeschwindigkeit des amerikaerrechneten Höchsteschwindigseit des amerika-nischen Schwesterschiffes nicht nachsteben wird. 2. 3. 128 bat nicht wie "Graf Zeppelin" fünf, sondern vier Maschinengondeln, in sondern vier Maschinengondeln, in denen die vier Mahdack-Kohölmotoren von je 850/900 PS untergebracht sind. Die Maschinenstärke von L. Z. 128 steigt abso gegenüber den 2650 PS des "Graf Zeppelin" auf 3400—3600 PS. Die in dem ursprünglichen Entwurf vorgesehene Berlegung der Passagierräume in das Schiffsinnere hat Dr. Dürr auch sür den Werker heißehalten: während die eigentliche Neubau beibehalten; während die eigentliche Schiffsbrücke vorn unterm Bug bleibt, befinden sich das Bordrestaurant, der Salon, die Rauchfabine, die ja jest gesahrlos möglich ift, und die Schlaffabinen getrennt davon nach der Mitte zu im Schiffsinnern. Die Umstellung der Konstruktion verzögert die Fertigstellung des L. Z. 128 um ein Jahr, was indes wenig ausmacht, da mittlerweile auch die großzügigen Weltverkehrspläne Dr. Edeners durch die Weltwirtschaftskrise eine Ber-gögerung erlitten haben. Ende 1932, so schliebt Direktor Dr. Dürr seine Witteilung, wird L. Z. 128 fahrfertig sein.

#### Tagung ber beutschen Friedhofsgartner in Breslau.

In der Zeit vom 9. bis 11. August sindet in Breslau die Tagung der Friedhofs-gärtner im Reichsverband des beutschen

#### Ronfolidierung statt Umschuldung

Der Breugische Minifter bes Innern, Gebe-Der Preußtige weinister des Innern, Sebering, empfing unter Führung des Bräsidenten Dr. von Stempel eine Abordnung des Landfreisvertreter wiesen darauf hin, daß die Notverordnung dom 5. Juni die durch die Wohlsahrtserwerbslosen-lasten hervorgerusene Notlage der Landfreise in keiner Hinsicht behoben habe. Die den Bezirkskeiner Hinfigt behoven have. Die den Sezirts-fürsorgeverbänden zur Berfügung gestellten Reichs- und Staatsmittel blieben in einer großen Anzahl von Landkreisen hinter einem Zehntel der Wohlfahrtserwerbslosenlasten zurück. In vielen Fällen übertreffen die Steuerrück-Fällen übertreffen die Stenerrüdgänge bei weitem die Zuwendungen aus der Notverordnung, wodurch die ganze Beihilfeaftion wirfungslos wird. Es müsse daher eine weitergehende sinanzielle Maßnahme von Reich und Staat und eine besondere Berücssichtigung der hoch belasteten Landtreise gefordert werden. Die vorwiegend in Mitleidenschaft gezogenen Industrie-Landsreise seien in Zukunft hinsichtlich der Staatsbeihilfe wie die Erofstädte zu behandeln.

Bon der Hoover-Attion erwarten auch die Landfreise eine Erleichterung und fordern, daß die dadurch freiwerdenden Mittel auch zur Entlaftung der Rommunal-Etats von den Wohlfahrtserwerdslosenlasten benutt bon ben Wohlfahrtserwerbslofenlaften benutt werben. Diese Aufgabe sei im Interesse ber Konsolidierung der Kommunalfinanzen dringender als eine allgemeine Umschuldung. Der Minister sagte wohlwollende Brüfung und Berücksichtigung der Wünsche der Landkreise im Kahmen des Mög-

\* Schlägerei in ber Klosterstraße. Auf der Klosterstraße dam es am Sonnabend zu einem Streit zwischen mehreren Personen. Es ents widelte sich eine regelrechte Schlägerei, die erst ihr Ende sand, als das Uebersall-Abwehr-kommando erschien. Die Beteiligten wurden zur Wache gebracht.

\* Nebung der Sanitäter. Die Sanität?tolonne vom Roten Rreuz veramstastete in der Turnhalle der Schule IV an der Schröterstraße eine Unfallübung. Es wurde angenommen, daß die Dede der Turnhalse eingedaß die Decke der Turnhalle einges ftürzt jei und eine Reihe von Turnern begraben habe. Auf den Alarm erschienen in kurzer Zeit zahlreiche Sanitäter und Helferinnen, um unter der Leitung von Dr. Frank I mit den Uebungs-arbeiten zu beginnen. Wie Dr. Frank in der Kritik der Uebung ausführte, wurden die not-werdigen Mahnahmen schnell und sicher durch

#### **Eingesandt**

#### Die findige Ariminalpolizei

Die "Oftdeutsche Morgenpost" brachte vorgestern die intereffante Melbung bon ber Berfolgung einer Brieftaube burch swei Fluggenge. Ich erfahre dagu als gu-fällig in Bodum anwesenber Raufmann folgende Einzelheiten:

Inei junge Burschen aus Oberhaufen schickten einem Bochumer Bankier eine kleine Schachtel als "Geburtstagsgeschent". Wis dieser das Vaket öffnete, fand er darin eine le ben de Brieft au be jowie einen Brief des Imhalts: "Falls Sie nicht unbedingt und sofort dieser Taube zweitausend Mark ans Bein binden, werden Sie erschossen. Die schwarze Hand." Die 2000 Mark sollten in ein Glasröhrden gestedt werden, das die Taube unter bem linken Flügel trug, wie das dei Brieftauben üblich ist. Der Bankier tat das aber nicht, sondern beriet mit der Kriminalpolizei, was zu tun sei. Die Bolizei schlug vor, die Tanbe fliegen zu lassen und zu verfolgen. Man engagierte zwei Flugzeuge der Lufthansa, setzte zwei Flugzeuge der Lufthansa, setzte zwei Beamte hinein, dand der Brieftaube keine 2000 Mark, sondern einsach einen langen Feben weißen Tuches ans Bein und ließ fie los. Die Taube hatte bald die Richtung auf bas Hans ihrer Abfender gefunden und ftrich davon. Tauben fliegen fehr rasch, Brieftauben unbeimlich schnell, aber Flugzeuge konnen auch den britten Gang einchalten, und außerdem forgte der Tuchfeben dajür, daß man den Flug des Tieres ganz genau verfolgen konnte. Es gab eine wilde Setz-jagh, wlürdig eines amerikanischen Sensations-films. Schließlich landete die Taube in Oberaufen, freugte mehrmals über einem bestimmten Hause, schon zuckten die Beamten ihre Kameras, und tatsächlich gelang es, die Taube in jenem entscheidenden Angenblick zu knipsen, als

## Aus Overschlessen und Schlessen

Ausflügler-Auto an einem Baum zertrümmert

## Drei Tote bei einem Autounglück

Rattowit, 27. Juli. Im Stadtteil Brynow ereignete fich ein ich weres Autounglud, bas drei Todesopfer forderte, mahrend der vierte Infaffe des Bagens mit leichteren Berlegungen da= vontam. In bem von Georg Stephan gesteuerten Bagen befanden fich bie drei Gohne des Restaurateurs Binger aus bem Stadtteil Brynow auf der Beimfahrt, als der Bagen in einer Strafenturbe in ziemlich ichnellem Tempo gegen einen Baum faufte, fo daß er gertrümmert wurde und

#### die vier Insassen herausgeschleudert

wurden. Der Führer bes Wagens und Alfons Winger waren auf der Stelle tot, während Erich Winger mit lebensgefährlichen Verletungen nach dem Krankenhaus übergeführt wurde, aber noch auf dem Transport ber = jt arb. Der britte Bruder trug leichtere Berletungen babon. Das Schidfal wollte es, bag bas Unglud fich faum 400 Meter bon der elterlichen Wohnung entfernt ereignete. Die Boligei mußte die fich fonell anfammelnde Menfchenmengezerftreuen.

Im Dienste der nationalen Idee

## Gewaltige Voltsentscheid-Rundgebung in Sindenburg

Sindenburg, 27. Juli. Beichen eines eindrucksvollen Aufmariches ber Bormarich und wir bleiben im Bormarich. nationalen Front. Ein imposanter Zug Dem 14. September folgte bas Volt3-von Tausenden — Stahlhelmer, Selbstichut, begehren, dem Bolksbegehren folgt der Volk3-Baterländische Arbeitervereine, Nationalsogialisten entscheid, so fampfen wir Schlag auf Schlag bis und Deutschnationale - bewegte sich durch die fämpfenden Deutschlands gegeben haben, feft, schlicht, aufrecht, verbittert, vergrämt und doch der nationalen Idee, um zu begreifen, wo unseres Boltes Bufunft ruht.

Auf dem Reigenfteinplag marteten bie Maffen dicht gebrängt. Als der Zug der Bahn-brecher für einen Sieg des Bolksentich eides gegen den Margismus eintraf, grußte die Bevölkerung dankbar und aus vollem Bergen,

Hauptmann Rolfs, der Führer des Stahlhelms, eröffnete die Kundgebung und erteilte

Dr. Kleiner, MdR.,

bas Wort ju feinem Aufruf für den Freiunter und und Festigkeit im unerbittlichen Rin- entscheid einzutreten.

gen gegen bas Shitem ber margiftischen Demo-Sindenburg ftand Conntag bormittag im tratie, bas ift unfere Barole. Bir fin b im aum Giege. Deutschland muß bom Margismus dur Dissiplin bie frühere allgemeine Bebr Strafen der Stadt. Man muß bie Gefichter bes befreit werben, benn ber Marxismus gerftort unfere Lebensgrundlagen, gerftort jeben Freiheits. willen, gerftort die beutsche Geele, gerftort bie beherricht und aufleuchtend im Dienfte Grundlagen driftlich-beuticher Kultur. Der Marrismus ist die Mobilmachung ber Gelbstzucht gegen den Staat. Wir aber kennen nur ein Ziel und das heißt: Deutschland! Darum soll Preußen wieder werden das Bollwerk deutschen Staatswillens, der Bannerträger der deutschen Freiheitsidee. Jubelnd stimmte die Menge dem Redner immer wieder zu und vom gläubigen deutden Herzen scholl über den Plat: Deutschand, Deutschland über alles und im Unglück nun erst recht! Rach einem bon einem Nationalsozialisten ausgebrachten "Deutschland erwache", schloß Dr. Rollfs die gewaltige Bepreußisch = beutschen Willens: heitstampf. Trene ben Führern, Ginigfeit 9. August feine Aflicht ju tun und fur ben Bolts-

Sport im Dienste der Jugenderziehung

## Reugründung eines Sportvereins in Gleiwik

Gleiwit, 26. Juli. verein unter dem Ramen "Gleiwiger Sportsgeschichaft 1931" gegründet worden, dem bekannte Sportler angehören. Der Berein will zunächst Fußball, Leichtathletif und Tennis betreis ben und in diesem Sahre bereits in die A-Rlaffe einruden und sich an ben Berbandsspielen be-teiligen. Der Gründungsausschuß bieses Bereins, der demnacht gerichtlich eingetragen wird, i des Sportgedantens entgegentreten und jich der

besteht aus Stadrat Relte, Geschäftsführer Rürzlich ift in Gleiwig ein neuer Sport- Augustiniot, den Schiederichtern Biet, rein unter dem Namen "Gleiwiger Sport- Sacher und Goripta, serner Lehrer Schichaft 1931" gegründet worden, dem bekannte Schmidt und den Sportlern Hirchel sen. vortler angehören. Der Berein will zunächst und jun., Rostosch und Strobek. Der Verein besitt an der Tarnowiger Landstraße einen fertig ausgestatteten Sportplat, der auf einem gepachteten Grundstück errichtet worden ist. Berein will in erfter Linie jeder Bermäfferung

Die glückliche Geburt eines gesunden Sonntagsjungen zeigen in dankbarer Freude ergebenst an

> Bergwerksdirektor Drischel und Frau Anneliese, geb. Busch.

Beuthen OS., den 26. Juli 1931 Eichendorffstraße 30

Am 25. d. Mts., nachm. 21/2 Uhr, starb der Senior des Beuthener Kegler-Verbandes Kegelbruder

Wir werden sein Andenken in Ehren halten.

Der Vorstand des Ortsverbands Beuthen OS. des Deutschen Keglerbundes.

#### Schützenhaus Beuthen OS.

Der Mütterberein St. Barbara beranftaltet am beutigen Montag, ab 4 Uhr, ein Wervejest verbunden mit Speikongert

des Städt. Ordiefters fowie Darbietungen der Chemische Fabrik Stiefli. Stahlwarenhaus Beuthen OS. Beuthener Commerbuhne. (Eintritt frei) haltingen Umi Lörrach Ecke Tarnowitzer- und Poststraße

Stellen=Ungebote Monatsverdienst

Es werden eine Auzahl tücht. Personen gesucht, gleich welchen Berufes oder Geschlechts. Sehr ünstige Gelegenheit folche, die sich felbstän eig machen wollen, Auch als Haupt- oder Nebenberdienst. Dauende und angenehm Tätigkeit. Kein Reisen Angebote unt. Beilage eines mit der genauen Adresse bersehon. Brief-umschlages (frankieren

Solinger ft freigeftellt) an:



#### 12000 Mk. Krebs

werden auf goldsichere Lestellige Hypothet bet hober Zinsenzahlung p. jos. ges. Ang. u. B 3673 a. d. Geschäftsst. d. Ztg. Stahlwarenhaus Beuthen CS. Larnowitzer- Ede Poststrade.

## größte Auswahl, billigste Preise.

**Koppel & Taterka** Hindenburg OS. Beuthen OS.

Piekarer Straße 23. Einkoch-Ringe für Weck, Adler, Progress in

Kleine Anzeigen

ugenderziehung widmen. Die Bereins. tätigkeit foll staaksfördernd wirken, brutiche Urt und beutsches Wesen pflegen, aber parteipolitische und religiöse Gegensätze vollkommen ausschalten. Die Gründer bilden einen Aeltestenausschuß. Das Grundprinzip ist, daß nur der Borstand die Hührung hat und daß eine strasse Vereinsleitung eingeführt werden soll. Aufgebaut auf einer strassen Disziplin, soll der Verein sowohl sportlich alls auch gesellschaftlich hervortreten. Be der Führung bes Bereins wird vor allem be rudfichtigt, daß der Sport gur forperlichen Er-tüchtigung und Ausbildung dienen foll, und eine besondere Aufgabe hat, weil er in der Erziehung pflicht ersehen soll. Die Mitglieder des Vereins unterstehen icharsen Bestimmungen, mit denen die Sportgesellichaft einen gut dissiplinierten und leistungsfähigen sportlichen Nachwuchs

#### Bunter Bühnenabend im Beuthener Schükenhaus

Beuthen, 27. Suli.

Daß die Absichten der Beuthener Som-merbühne auf guten Boden gefallen sind, be-wiesen die Sonderveranstaltungen im Schüßen-hausgarten am gestrigen Sonntag. Die Güte der Darbietungen erzielte einen burchichlagenden Er-folg. Schon das Kinderfest am Nachmittag mit 1500 Kindern war gelungen. Ueberaus stimmungsvoll und froh berlief der "Bunte Abend" mit weit über taufend Besuchern, die der außerleseigen sich als arbeitsfreudige Größte Aufmerkjamkeitschen Die Mitglieder der Sommerbühne zeigen sich als arbeitsfreudige Schau-

beranziehen will.

Bur Aufführung kamen Einzelgesangsvorträge, heitere Borträge, Tänze, ein urwüchsiges Duartett und das heitere Singhiel "Guten Morgen, Herr Hiller Das Duartett "Die dier Som- Hild in die vielgestaltige Kraft der Bolkskunst, denn aus ihr nahmen die Berjasser und die vortragenden Künstler Albes, Hart wig. Gerhard und Apel die herzhaste Urwüchsigseit, mit der sie das Budlikum zum Lachen zwangen. Das unter der Spieleitung von Kerbert Albes und Mittwirtung von Kerbert Albes und Mittwirtung von Krau Margarete Barowist and Mittwirtung von Krau Margarete Barowist zu her her hore Hild in der Spieleitung von herbert Albes und Mittwirtung von Krau Margarete Barowist zu her kapen zwangen. Das unter Hild in der Krabisseim bestiegen hat. Seitzeligd Gerhard dilbesheim bestiegen hat. Seitzelig Gerhard dilbesheim bestiegen hat. Seitzelig Gerhard von Grebert Albes und Apel, Hore den Fürst an der Spie der Erze Bur Aufführung tamen Einzelgesangsvorträge Being Werhard und Fris Sartwig fowie alte Rirdenfürst an der Spise ber Ergunter ber musikalischen Leitung von E. S. biodese Breslau und seit 1919 trägt er den Kar-Abamski aufgeführte Singspiel brachte eine binalshut. Menge guter neuer Einfälle. Es war stenisch, musikalisch und bewegungstechnisch von jedem Schema befreit und gesiel bei gelockertem Spiel ungemein. E. H. Abamsti wirkte mit seiner schönen, warmen Stimme gesanglich aanz ausgezeichnet. Ebenso erzielten Fräulein Bienzet, D. Albes und Babler wit ihren Stimmungsliedern reichen Beisall Frau Hart wig, Fräulein Schiblo und Bähler zeigten sich als gute Vertreter der Tanzkunst. Frau Barowsta, die auch als Conserence sür alleile lustige Ueberreischungen sorgte, und Krit Dart wig dienten noch mit Schelmenliedern als beitere Stimmungsmacher. Dr. Zelber sprach im Namen des Menge guter neuer Einfälle. Es war izenisch. macher. Dr. Zelder sprach im Namen des Städtischen Volksbildungsamtes über die gute Entwickelung der Sommerbühne, die den Kreis der Volksschichten auch geistig weitet.

#### Oberichlefischer Bürgerschütenbund

(Eigener Bericht)

Ratibor, 27. Juli.

Unter Leitung von Kaufmann Baron, Glei-wis, wurde eine Hauptvorstandssitzung des Ober-schlessischen Bürgerichüßenbundes abgehalten. Neber das Ergebnis des letten Bundesichüßensostes be-richtete Schapmeister Lard, Gleiw z, recht gün-stig. Das nächste Bundesichüßensen fest (1931) wird im tommenden Monat in Katibor abgehalten. Beim Bundeswettschießen 1930 wurde kind w. Kaisbor. Meisterschaftsverein, wonür abgehalten. Beim Bundeswettschiegen 1300 in.
Lügow, Razibor, Meisterschaftsverein, wojür Städt. Drchesters, sowie Varvierungen von Gine besondere Ehrenurkunde überreicht wurde. Beuthener Sommerbühne, veranstaltet am heutigen brei besten Einzelschüßen waren Beier, gen Montag der Mütterverein St. BarDie drei besten Einzelschüßen waren Beier, bara im Schüßenhausgarten (Saal). (S. Ins.) Ratibor, Czana, Hindendurg, und Sigmund, Katider. Das Bundeswetsschießen um die Meisterschaft von 1931 sindet am 29. September am Ort der einzelnen Mitgliedervereine statt. Die Ragelung des Bundesbanners

#### Bas jeder bom Boltsentscheid wissen muß!

Die Auslegung der Stimmliften erfolgt bom 24. Juli bis zum 3. August

Stimmliften einsehen!

Stimmberechtigt jum Bolfsenticheib ift, wer am 9. Angust Reichsangehöriger, 20 Jahre alt ist und in Breugen feinen Wohnfit hat. Stimmberechtigt find ferner die preugischen Angeftellten, Arbeiter und Beamten, die nicht in Breufen bireft wohnen, aber nahe ber Lanbesgrenze ihren Wohnsit haben. Rur wer fich am 9. Auguft außerhalb feines Bohnortes, auf ber Reife, aber innerhalb Brengens befindet, braucht einen Stimmichein, ber auf Antrag bon ber Boli. zeibehörbe bes zuftändigen Wohnortes ausgestellt

mit der nächsten Delegiertentagung in Gleiwis verbunden werden. Die nächste Borftands-sitzung findet im Oftwber in Raticher statt.

#### Leichenfund im Klodnikkanal

Um Connabend gegen 15 Uhr murbe aus bem Alobnistanal ungefähr 100 Meter füblich bon ber Schleufe 18 bie Leiche einer Fran herausgezogen. Db Gelbitmord ober ein Unglüdsfall vorliegt, fteht noch nicht fest. Die Leiche ift nach ber Leichenhalle bes Polizeiprafibiums gebracht worden. Die Ertruntene ift etwa 50 Jahre alt und hat rotliches Saar. In ber Rahe ber Fundftelle lag am Ufer ein bunfler Sommermantel, ein buntler Regenschirm, ein buntler Strohhut und ein Sandtafchen, in bem fich 19,30 Mark, ein Taschenspiegel, ein Poftabidnitt über 6. Reichsmart mit bem Stempel Breslau und ein weißes Tafchentuch mit den rot eingezeichneten Buchftaben 2. R. befanben. In B. weispapiere wurden nicht gefunden. Die Leiche hat etwa eine Stunbe im Baffer gelegen. Sachbienliche Angaben find an bie Rriminalpolizei Gleiwiß zu richten.

#### Glüdwunich des Papstes an Rardinal Bertram

Anläglich feines goldenen Briefter- und eines filbernen Bischofsjubilaums ift dem Borsigenden der gesamten deutschen Bischofskonferens und Erzbischof der Erzdiözese Breslau, Kardinal Dr. Adolph Bertram, eine

#### Beuthen

Gin harmlofer 3mifchenfall auf bem Bahnboj. In der Nacht auf Sonnabend erregte auf dem Bahn hof. In der Nacht auf Sonnabend erregte auf dem Bahn hofsvorplaß ein auß Bolen stammendes Auto dadurch Aufsehen, daß es einmal ohne sichtlichen Grund im Areise herumfuhr, dann aber auch, obwohl es stillstand, auß dem Auspuff Abgase in mächtigen Schwaden abgab. Nachdem der Jührer dieses Wagens von einem Schupobeamten schon darauf aufmerksam aemacht worden war, daß dies nicht zu lässig einem Schupobeamten schon darauf aufmerksam gemacht worden war, daß dies nicht zulässig sei, nahmen zwei angetrunkene junge Leute an den Abgasen Anktoß und stellten den Chauffeur zur Rede. Als daraushin der Chauffeur, offendar zum Troß, abermals den Motor in dieser unsachgemäßen Art saufen ließ, kam es zwischen den beiden Angetrunkenen einerseits, zu denen sich setzt auch noch andere Versonen hinzugeiellt hatten und dem Krastwagensührer zu einem Wort wech sel, der einen politisch en Echaralter angenem Wort wech sel, der einen politische nurde Charafter anzunehmen drohte. Dies wurde aber durch den hingueilenden Boligeibeam = ten daburch vermieden, daß er die beiden Angetrunkenen ihres Weges wies, was von den beiden auch willig befolgt wurde. Auch die übrigen Bersonen gingen darauf ihres Weges.

\* Werbejest bes Müttervereins St. Barbara. Ein Werbeseft, berbunden mit Freitonzert bet Städt. Dr.ch efters, sowie Darbietungen bei

Berantwortlicher Redakteur: Dr. Frig Geifter, Bielfto; joll Drud: Rinfch & Mitler, Sp. ogr. odp., Beuthen D.-G.